

భాగవతము

మందార మకరందాలు



ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేష్టన్
www.freegurukul.org

సదాశివ సమారంభం



గురు దిక్షితాముహ్రి

గురు వెన్కటేశ్వర ముహ్రి

గురు శుక ముహ్రి

గురు నారద ముహ్రి

గురు వాస్తవికీ ముహ్రి

గురు కృప

శంకరాచార్య మధ్యమం



గురు దివిదాస్

గురు కశ్చేర్ దాస్

గురు తైతిశ్య మహా ప్రథము

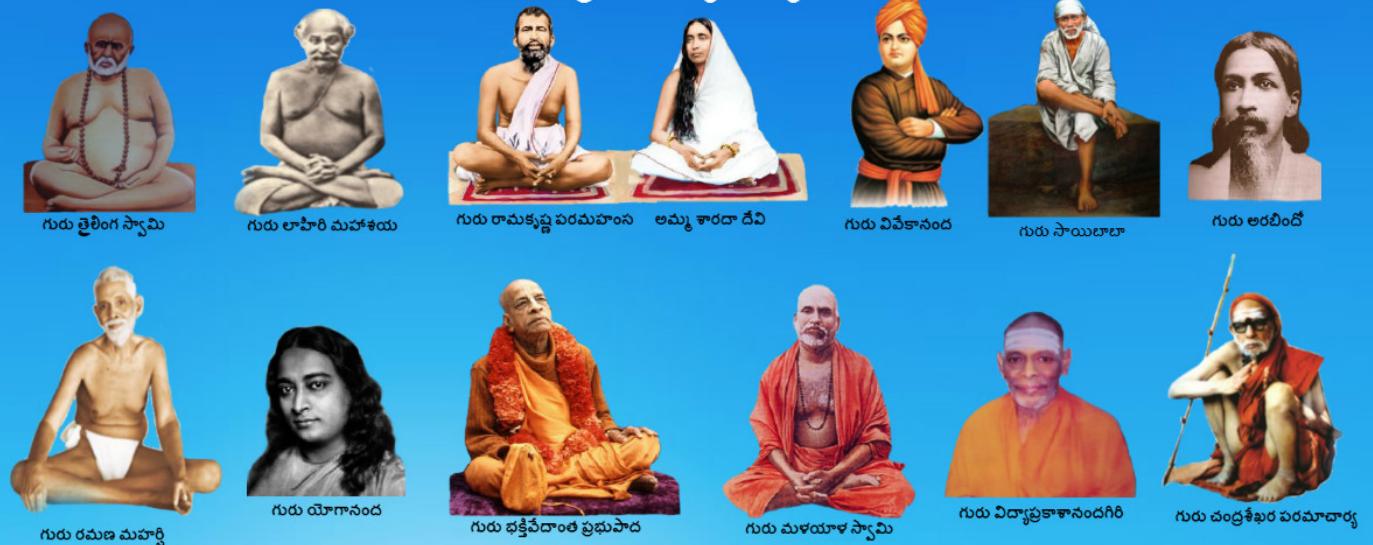
గురు నాన్క్

గురు రామచేంద్ర స్వామి

గురు వీరబ్రహ్మండ్ర స్వామి

యోగి మేమన

అస్క్రూదాచార్య పర్యంతాం



గురు రమణ ముహ్రి

గురు యోగానంద

గురు శ్రీవేదాంత ప్రథమాద

గురు మాయాశ స్వామి

గురు విద్యాల్కాశాసంగిరి

గురు రంద్రశేఖర పరమామార్య

పందే గురుపరంపరాం..





“ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్” ద్వారా విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందించే సేవా కార్యక్రమంలో బాగంగా ఈ పుస్తకాన్ని భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్ (డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా) నుంచి సేకలించి అందిస్తున్నాము. ఇందుకు మేము వారికి కృతజ్ఞత తెలియజేసుకుంటున్నాము.

సాయి రామ్ వారి సేవల విస్తరణలో బాగంగా ఈ పొందేషన్ స్థాపించబడినది. ఈ స్వచ్ఛంద సంస్కరణ ద్వారానే అన్ని సేవలు అందించబడును. ఇటువంటి పుస్తకాలు మీరు ప్రాసినట్టయితే లేక సేకరిస్తే మాకు తెలియజేయండి. మేము ప్రతి విద్యార్థికి ఉచితంగా అందేలా చేస్తాము, తద్వారా ఉన్నత విలువలు, నైపుణ్యాలు కలిగిన విద్యార్థులను మన దేశానికి అందించవచ్చు. మాతో కలిసి నవ భారత నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పనిజేయటకు, భాగస్వామ్యం ఆగుటకు ఆసక్తి ఉంటే సంప్రభించగలరు.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, బిగుమతి(డోస్టోప్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్: <http://www.new.dli.ernet.in>
- 2) ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ వెబ్ సైట్ : www.freegurukul.org
- 3) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్ : <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) మొబైల్ అప్: Free Gurukul

గమనిక: భక్తిజ్ఞానం, ధర్మ ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో భారత ప్రభుత్వపు డిజిటల్ లైబ్రరీ సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఇది లాభార్జన దృష్టిలోని ఉచిత సేవ. ఈ సేవలో అంతర్జాలంలోని(ఇంటర్నెట్) లైసెన్సు / కాపీరైట్ అభ్యంతరాలు లేనివి అనుకోన్న పుస్తకాలను గ్రహించటం జరిగినది. అనుకోకుండా ఏవైనా అభ్యంతరకరమైనవి ఉన్నచో మాకు తెలుప మనవి, వాటిని తొలగించగలము అని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

Website: www.freegurukul.org

Mobile App: Free Gurukul

email: support@freegurukul.org

Facebook: www.facebook.com/freegurukul Help Line / WhatsApp: 904 202 0123

“మన లక్ష్యం: విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య అనేబి ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందలికి అందించబడాలి “

ఉచిత గురుకుల విద్య పొందేషన్ – Free Gurukul Education Foundation

సర్వం పరమాత్మ పొద సమర్పణమన్న

ಭಾರತ ಪ್ರಭುತ್ವಪು ವೆಬ್ ಸೈಟ್ - ಡಿಜಿಟಲ್ ಲೈಬ್ರರಿ ಅಫ್ ಇಂಡಿಯಾ

<http://www.new.dli.ernet.in>

Digital Library of India: Inc.

www.new.dli.ernet.in

Digital Library of India

Hosted by: Indian Institute of Science, Bangalore in co-operation with CMU, IIT-H, NSF, ERNET and MCIT for the Govt. of India and 21 major participating centres.

Home Vision Mission Goals Benefits Content Selection Current Status People Funding Copyright Policy FAQ RFP

Books Journals Newspapers Palm-Leaves (Manuscripts)

Title: Ramayanam

Author:

Year: to

Subject: Any Subject

Language: Telugu

Scanning Centre: Any Centre

Clear Search

For the first time in history, the Digital Library of India is digitizing all the significant works of Mankind.

Click [Here](#) to know More about DLI New!

Books	Journals	Newspapers	Manuscripts
<ul style="list-style-type: none">Rashtrapati BhavanCMU-BooksSanskritITD.TirupathiKerala Sahitya Akademi	<ul style="list-style-type: none">INSA	<ul style="list-style-type: none">Times of IndiaIndian ExpressThe HinduDeccan HeraldEenaduVaartha	<ul style="list-style-type: none">Tamil Heritage FoundationAnnaUniversity <small>New!</small>

Title Beginning with.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Author's Last Name

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Year

1850-1900	1901-1910	1911-1920	1921-1930	1931-1940	1941-1950	1951-
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------

Subject

Astrophysics	Biology	Chemistry	Education	Law	Mathematics	Mythology	Religion	For more subjects...
--------------	---------	-----------	-----------	-----	-------------	-----------	----------	--------------------------------------

Language

Sanskrit	English	Bengali	Hindi	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Urdu
----------	---------	---------	-------	---------	---------	-------	--------	------

Click [here](#) for PDF collection
DLI MIRROR at IUCAA Data Center PUNE

అతి విశిష్టం ఈ దానం!

స్వామి వవేకానంద

“దూసాలలోతల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శేషమైంది! దాని తరువాతిది లోకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అనుదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ పూడ్చలలో నిలిచి బోకూడదు. లోకమంతబీనీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. స్వాందవ వేదాంతం ఎన్నదూ ఈ దేశం దాచి బోలేదని చెప్పేవారు, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్లిన సన్మాసిని నేనే అని చెప్పేవారు, తమ జ్ఞాతివరిత్ర నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచేతుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొఱధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు, అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జిపించి, లోకిక జ్ఞానాన్ని సంఘనిర్మాజ విజ్ఞానాన్ని విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు, కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజు పుష్టుల రాసుల్ని వికసించజేసే మంచులాగా నిశ్చట్టంగా ఇరగవలని ఉంది. భారతదేశం నిరాచంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమాత్మిక ధర్మాలను బోధించదానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికి భారతదేశంలో కొన్ని సంస్కలను నెలకొల్చాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్టులు, జవసంపన్ములు, బుఱువర్తనలు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇవ్వారక్తి తక్కిన శక్తులన్నీటి కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్కార భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లోంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్టం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోనీ మహాస్వత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించదానికి కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తాంది. అనేక శతాబ్దాలూగా ప్రజలకు క్షద్రసిద్ధాంతాలు నేర్చడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దాల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయట్టాంతులై, పతుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్నానరూపులమనే మాటను వినదానికినా వారెన్నదూ నోచుకోలేదు. “సీచాతిసిచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పింది. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. *



మందార మకరందాలు

బమ్మేర పోతన భాగవతం లోని
కొన్ని పద్యమందారాలకు మకరంద వ్యాఖ్యానం

డా॥ సి. నారాయణరెడ్డి



ప్రచురణ

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు
తిరుపతి

1992

మండందారు

“మందార మకరందాలు” — అనే పదగుంఫనం చెవుల బడగానే తెలుగువారికి తత్త్వం స్వరంగు వచ్చేది పోతన మహాకవి వ్రాసిన సుప్రసిద్ధ పద్యం!

పోతన కవిత్వాన్ని ఒక్క ముక్కులో మత్తుసంగా కుదించి మదించి చెప్పమంటే — ఎవరైనానరే — మందార మకరంద మాధుర్యం అంటారు!

“మందార మకరంద మాధుర్యమున దేలు మధుపమ్ము” — వంటి సుప్రసిద్ధ పద్యాలను, తెలుగునాలుకలపై తర తరాలుగా నలిగి నలిగి నానుడులుగా మారిన కవితలను మరి కొన్నింటిని ఏర్చి కూరిచు — అద్యతనాంధ్ర కవితా ప్రపంచంలో గేయ వాజ్ఞాయ సింధువుగా, సుశుమార సుందర సంగీత సాహాతీస్నష్టగా — రసార్థ రమణియార్థ మాధురిమంత్రద్రష్టగా, సుగృహీత నామధేయాలైన —

ఆచార్య డాక్టరు సి. నారాయణరెడ్డిగారు ఈ గ్రంథం నంతరించారు.

ఈ గ్రంథంలో పోతన మహాకవి మందార మకరంద మాధుర్యాలను డాక్టరు సి.నా.రెగారి హృదయంగమ వ్యాఖ్యాన పరి మళం మేళవించినది. ఇది సాహాతీప్రియంభావుకుల అదృష్టవిశేషం!

ఇక్క మందార మకరంద మధుర్యలు మరిగిన సహాద
యులకు పోతన భాగవతం సొంతంగా చదవాలనే అభిలాష
అంకురించడం సహజం. అదే తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానాలవారు
కోరుకునేది

తిరుపతి.

అక్కోబరు 25, 1983.

జి. కుమారస్వామిరెడ్డి,

కార్యనిర్వహణాధికారి,

తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానములు.



సౌరభం

“ అలితస్వంధము, కృష్ణమూలము, ఉకాలాపాభిరామంబు, మం
జులతాళోభితమున్, సువర్ణసుమనస్వశేయమున్, సుందరో
జ్యోతింబు, మహావలంబు, విమలవ్యసాలవాలంబు నై
పెలయున్ భాగవతాఖ్యకల్పతరు వర్ణిన్ సద్గ్ంజశేయమై.”

భక్తికి మారుపేరుగా భాగవతాన్ని చెప్పుకుంటారు తెలుగు
వారు. దానికి కారణం దానిలో ఉన్న భక్తిగాథలేకాదు-బమ్మేర
బోతరాజు కమ్మని కవిత్వం. స్వయంగా భక్తుడై భగవన్నామ
స్వరణంచేతనే పారవశ్యాన్ని భజించే చిత్తంతో భగవంతుని
పేరిరణతో-భాగవతరచన చేపట్టాడు బోతన్న. కవిత్వం ఆతసికి
కైవల్యసాధనం. కైవల్యం జ్ఞానంవల్లగాని కైవనం కాదు.
నిర్మణమైన బ్రిహ్మన్ని జ్ఞానంవల్ల పట్టుకోవచ్చ కాని. అది సర్వ
జనసులభం కాదు. అందరికి అందు బాటులో ఉండేది భక్తి. భక్తి
మార్గం మధురాతిమధుర మైనది. సగుణప్రభును సమాపొతంతో
సాక్షాత్కారించు కొనటానికి అంతకంటే సులభమైన మార్గం
మరొకటి లేదు. ‘సీవే తప్ప నితివరం బెఱుగ మన్నింపందగున్
దీనునిన్. రావే ఈశ్వరః కావవే వరదః సంరక్షింపు భద్రాత్మకాః’
అని ఆక్రమించి ఏ భక్త చిత్తానికైనా భగవంతుడు ప్రత్యక్ష
మాతాడు : భక్తరక్షణ తశాపారీణు డైన ఆ భగవంతుడు
తీమన్నారాయణాడు కావచ్చ, మూడడుగుల నేలను యాచించే
ముగ్దవటువు కావచ్చ. ముల్లోకాలను బొజ్జలో ఇముడ్చుకొన్న
విశ్వరూపుడు కావచ్చ. భక్తుని భావనాపటిమ నను సరించి
భగవంతుడు బహురూపాలతో అవతరిస్తాడు. శిష్టరక్షణంతో పాటు
దుష్టశిక్షణం కూడా చేస్తాడు.

భక్తి అనేది ఒకవిధమైన చిత్తపరిపాకం. ఆకలి అవుతున్న పసిబాల అమృషాలకోసం అలమటంచినట్లగానే మానవుని అంతరాత్మ అఖండచిన్నయానందంకోసం ఆరాటపడుతుంది. తియ్యని పాలకై తల్లి పాలిండ్ కోసం తడిమే పసికునలూగానే అంతరాత్మ ఆ అనిర్వయసీ యానందానుభూతికోసం అన్యేషణ ప్రారంభిస్తుంది. ఆ అన్యేషణలోనే అంతరాత్మ ఎంతో ఎదుగుతుంది. యోవనంలో ఉన్న యువతి మనోహరుని మధురానురాగంకోసం ఎలా రతిభావాన్ని భజిస్తుందో. అన్యేషణలో ఆ రమైన అంతరాత్మ అలా ఆ పరంశోభి పరిష్వంగంకోసం పారవశ్యంతో పలవరిస్తుంది. ఇలా భగవద్రూతితో పారవశ్యాన్ని చెందే పరిణతమైన చిత్తపరిపాకమే భక్తి. రతిచ్ఛాయ ఉండటంచేత పైకి అది శృంగారంగా కనపడుతుంది. కాని అది లోకంలో పీయుసీ పీయులమధ్య కనపడే భౌతికమైన రతి కాదు. జీవాత్మ పరమాత్మల సమైక్యం కోసం ఆంతరమైన చైతన్యం అభిలషించే అవ్యక్తమైన ఆధ్యాత్మిక రతి. అది పరిషూర్ధ్వం. అఖండ అనందసిధానం. భాగవతంలో గోపికల పర్మియత త్వం ఇదే.

నల్లనివాడు, పద్మనయనంబులవాడు, కృపారసంబు పైఁ
జీల్లెడు వాడు మౌళిపరిసర్విత పించమువాడు నవ్వు రా
జీల్లెడుమోమువాఁ, డొకఁడు చెల్చుల మానథనంబుఁ దోషె నో
మల్లియలూర ! మీ పొదలమాటున లేఁడుగదమ్మ చెప్పరే ?

అని గోపిక లన్యేషించింది గోపాలకృష్ణజ్ఞైనా. పరమార్థంలో పరమాత్మతత్త్వమైనే : పైకి కనపడుతున్న ఈ స్త్రీవుంస భావంలో నుండి ఒక మధురమైన రతి భావం పర్మియమానం అవుతున్నది. ఆ రతి భగవత్పరంగా ప్రపణిస్తుండటం చేత భక్తిగా పరిణమిస్తున్నది. ఈ భక్తి ఇందిర్యియపరిత్పత్తికోసం లక్ష్మించిందికాదు. భవబంధవిముక్తికోసం పర్మివర్తించింది. వేణుగానలోలుని కళ్యాణ

విగ్రహస్ని కన్నలారా గాంచిన ఆ గోపకాంతలు-వరమేశ్వరుడై
దర్శించిన భాగవతో త్రముల్లాగా పరమానందాన్ని పొంది.
తరించారు.

“ క. పారి సురుచిర లలితాకృతిః

దరుణులు గని ముక్తవిరహతాపజ్యర తై

పరమోత్సవంబు సలిపిరి

పరమేశ్వరుః గనిన ముక్తబంధుల భంగిన.”

అని పోతన్న వర్ణించాడు : ఇదిష్టతాత్పర్యస్ని ఉపమానంలో
ఉంచి ఉజ్జ్వలం చేశాడు. శృంగారం యవనికగా భగవద్భూతి
లాస్యం చేసిన కవితారంగం భాగవతగ్రింథం :

భాగవతభక్తులలో తమోగుణ ప్రధానుడైన గజీంద్రు
డున్నాడు: రజోగుణ ప్రధానుడైన ద్రువు డున్నాడు: సత్యగుణ
ప్రధానుడైన ప్రహోదు డున్నాడు. రక్తితో ఆరాధించే రమణ
లున్నారు. రాజసంతో సేవించే రాజర్షులున్నారు. భిన్నరుచులు
గల లోకం ఇన్ని విభిన్న ప్రవృత్తులు గల భాగవత భక్త
లోకంలో ఎక్కడో ఒక్కచోట తన చిత్తవృత్తికి అభిన్నంగా ఉన్న
సన్నిహితంలో రమిస్తుంది. అప్పుడు పరవశిస్తుంది. ఆ పార
వశ్యంలో భక్తి ఉజ్జ్వలంగా వెలుగొందుతుంది. సర్వమానవ
హృదయాంతరాక్షాలో భక్తి ప్రిసూనాలను పరిమళింపచేసే
సాహిత్యకల్పవృక్షం భాగవతమహాపురాణం.

బమ్మేర పోతన్న మహాభక్తుడే కాక సహజకవితాధురీణుడు
కావటంచేత భాగవత భక్తులందరిలో తాను తాదాత్మ్యం చెంది
కవితా వేణువును మైగించాడు. అంతరాత్మలో తరంగితమయ్యే
భక్తి భావలహారి కవితాస్థివంతిగా అతని నాలుకపై తురగలించి
పద్యతరంగాలుగా భాగవతంలో ప్రహించింది. అందువల్లనే
మూలంకండ ఈతని రచన మూడింతలు పెరిగింది.

“తనుహృదాపల సఖ్యమున్, క్రష్ణమున్, దాసత్యమున్, వందనా ర్ఘనముల్, సేవయు, నాత్మలో నెఱకయున్, సంకీర్తనల్, చింతనం బను సీ తొమ్మిది భక్తిమాగ్దముల సర్వాత్మన్, హరిన్ సమ్మి సజ్జనుడై యుండుట భద్రమంచుఁ దలఁతున్ సత్యంబు దైత్యోత్తమా!”

అని ప్రహ్లాదుని నోట చెప్పించిన నవవిధ భక్తిమార్గ లనూ భాగ వతంలో నవ నవోన్నేషంగా పోషించాడు పోతన్న. భగవద్విధి యులై నభక్తుల నోట పరమరమణీయంగా భక్తిని పొంగించటమే కాకుండా భగవద్విరోధుల నోటకూడా నిందలో స్తుతి నిగూఢంగా అనుసంధించాడు పోతన్న.

భక్తి కవితలో రక్తి శభ్దాలంటే శ్రవణం, సంకీర్తనం, చింతనం ఆనే భక్తిమార్గాల కది పరిపోషకంగా ఉండాలి, కవితకు లలితశబ్దసంయోజనలవల్లా. మధురాష్టరపునరావృత్తివల్లా, అను ప్రాసయమకాది శభ్దాలంకార సంవిధానం వల్లా శ్రీవణసుభగత్వం అలవడుతుంది. ధారావాహితమైన కవిత్వంవల్లా భగవద్గుణ సంకీర్తనంవల్లా, రాగరంజితమైన శైలివల్లా. అలవోకగా అవధానద చేయగలిగే పద్యవిద్యవల్లా కవితలో సంకీర్తనకు సౌలభ్యం ఏర్పడుతుంది. భావనాగంభీరాలైన అర్థాలంకారాలవల్లా, ఆలోచనామృతాన్ని పరించే సార్థక పదప్రయోగం వల్లా, వ్యంగ్యా సౌరభాన్ని వెదజలే వాక్యవిన్యాసంవల్లా. ఆరణి పండొలిచి పెట్టి నట్లు అభివ్యక్తం చేసే తాత్క్విక తాత్కర్మంవల్లా కవిత్వం పరితలలో చింతనను రేకెత్తింపజేస్తుంది. బమ్మిర పోతన్న కవిత్వం ఈ లక్ష్మణ నన్నింటినీ సలక్షణంగా సమన్వయించుకొన్నది.

‘మందారమకరంద మాధుర్యమునఁ దేలు
మధుపంబు వోవునే మదనములకు ?’

ఇటువంటి రచనలోని మాధుర్యం శ్రీవణాన్ని ఆకట్టుకుంటుంది,

‘కమలాష్ట నర్సించు కరములు కరములు
తీనాథు వళ్లించు జిహ్వ జిహ్వ ’

ఇటువంటి రచనలో సంకీర్తనం స్వాదువుగా పనిపిస్తుంది.

ఇందుఁ గలఁ డందు లేఁ డని
సందేహము వలదు, చక్కే సర్వోపగతుం
డందెందు వెదకి చూచిన
నందందే కలఁడు దానవాగ్రణి వించే !'

వంటి పద్యాలు పరితల్లో త్తాత్త్వకబింతనాన్ని పేరీరేపించే హృద్య
పదోఽపనిషత్తులు.

‘అమ్ములఁ, గన్న యమ్ము, ముగురమ్ముల మూలపుటమ్ము, చాలఁజె
ద్దమ్ము, సురారులమ్ము, కడుపొఱడిపుచ్చిన యమ్ము, దమ్ము లో
సమ్మిన వేల్పుటమ్ముల మనమ్ముల నుండెడియమ్ము, దుర్గ, మూ
యమ్ము కృపాభి యిచ్చుత మహాత్మవిత్వపటుత్వసంపదత్.'.

వంటి పద్యాల్లో కనవడే వృత్త్యనుపొర్చిసం వట్టి శబ్దాడంబరం
కాదు. పరితలను మైమరపించే సమ్మాహనమంత్రిం. తేట
తెలుగు మాటలే కావు. దీర్ఘసంస్కృత సమాపొలుకూడా మందార
మకరంద ప్రిహాహంగా పోతన్న కవితలో తరుగని రుచుల సీను
తుంటాయి. చూడండి !

‘ శారద సీరదేందు ఘనసార పటీర మరాళ మల్లికా
హరతుపొర ఫేన రజతాచల కాళ ఘటీశ కుంద మం
దార సుధా పయోధి సితతామర సామరహాసీ తథా
కారత నాప్పు సిన్ను మదిఁ గానఁగ సెన్నడు గల్లు భారతి !’

పోతన్న భక్తి కవిత్వమే ఆంధ్రమహాగవతానికి ప్రాణం.
తెలుగు దనం తేటపడే అతని వాక్యాకం స్వచ్ఛమైన అతని శీలా
నికి ప్రతిబింబం. రాజుల సీనడించి, రాముళ్ళి ఆశ్రయించి.
భోగాలను గర్చించి, భగవంతుళ్ళి కిర్చించిన పోతన్న జీవితం
త్తమ మానవతకు ఉజ్జ్వల మణిదర్శణం.

‘ సీ పొదకమల సేవయు
సీ పొదార్చుకులతోడి నెయ్యమును, నితాం
తాపార భూతదయయును
దాపసమందార, నాకు దయసేయఁగదే.’

అని భక్తితోపాటు భూతదయను ప్రసాదింపు మని భగవంతుని కోరుకొన్నటి దయామూర్తి పోతన్న. అతని భూతదయ తెలుగులోకంపీద ప్రపంచింది. ప్రజలు కలకాలం పాడుకొనటానికి అనువైన భాగవతరచనంగా అది పరిషమించింది. పోతన భాగవతం ప్రజలకోసం వాయిసినాడు. భగవంతునిమీద నమ్మకం లేని పచ్చి నాసికుడై నా అతని పలుకుబడికి పారవశ్యం పొంద పలసిందే: జాతిలో ఈ కవి పద్మాలు, పదబంధాలూ, లోకోక్తులూ వాచవిని కల్పిస్తూ వ్యుపహరంలో విరివిగా ప్రచారంలో ఉన్నవి. భాగవతంలో కసీనం ఒక పద్మమైనా నోటికిరాని తెలుగువాడు తాను తెలుగువాణ్ణిని చెప్పుకోటానికి సిగ్గువడతాడు.

ఇంతటి ప్రజాదరాన్ని చూరగొన్న బమ్మేర పోతన్న కవిత్వంలోని ప్రసిద్ధపద్మాలను ఎన్నిక చేసి మందారాలవంటి మహానీయమైన ఆ పద్మాలలోని మకరంద మధురాయన్ని పరిత లకు చవి చూపించి మురిపించేలా మనోషిమైన వ్యాఘాటనాన్ని మధురకవులు డా॥ సి. నారాయణరెడ్డిగారు వాయిడం బంగారానికి తావి కల్పించటం వంటిది.

డా॥ సి. నారాయణరెడ్డిగారు భాగవతప్రశస్త్యాన్ని. పోతన వ్యక్తిత్వాన్ని కవితామధురాయాన్ని వ్యక్తికరించే కమ్మనిపద్మాల నిందులో ఎన్నుకొన్నారు. భాగవతపద్మాల చుట్టూ పరిపేషంగా పరిమళించే తాత్క్వికసౌరభాన్ని. రచనలో అంతర్మాతంగా అంద గించుకొన్న కళాసామ్రాజ్యాన్ని పుక్కిటపడ్డే సరళ నుందరమైన శైలిలో వ్యాఘాటనం రచించారు. ‘మందారమకరందాల’ను చదివే పరితకు ఈ వ్యాఘాటనం చదువుతున్న ట్లనిపించదు. నారాయణరెడ్డిగారు మధురంగా మాట్లాడుతుంటే వింటున్న ట్లంటుంది. పోతన పద్మంలో కవి వ్యక్తిత్వంలాగానే వ్యాఘాటనంలో వ్యాఘాట వ్యక్తిత్వం ప్రత్యక్షమౌతుంది. పోతన్న కవితాత్మాన్ని సాక్షాత్కు

రింపచేనే పద్ధతితోపాటు, కొన్ని పద్మాల్మోని భావాలను కొత్త చూపుతో సమీక్షించే ప్రత్యేకతను ప్రదర్శించారు తీ నారాయణ రెడ్డిగారు. పోతన ప్రజాకవిగా ప్రభ్యాతి పొందటానికి కారణాలైన ఆయువు పట్టల్ని ఎత్తి చూపించారు. పోతన కవితలో కట్టిన బొమ్మలు. అష్టరాలలో అమరిచ్చన శిల్పాలు, పొత్తుల మనః ప్రవృత్తికి ఛందం పట్టిన దర్శణాలు, ఉక్కివైచిత్రుల వలన వ్యక్తమయేయ చమత్కారాలూ తెలుగుదనం తొలకరించే తియ్యని అందాలూ. ప్రజల నాలుకలపై నిత్యవ్యవహరంలో కొత్త అర్థాలను సంతరించు కొన్న పోతన పద్మపొదాలూ-ఇలూ ఎన్నో విశేషాలు నారాయణరెడ్డిగారి వ్యాఖ్యలో మెరుపులూ మెరుస్తన్నవి. కవితాత్మను దర్శించిన ఒక ప్రసిద్ధాధుని కాంధ్రకవి భక్తికవితానుధానిధియేన బమ్మేర పోతరాజు కవితాహృదయాన్ని ఆవిష్కరించిన లఘువ్యాఖ్యగ్రంథ మిది.

ఈ ముందు మాటలను ముగించే ముందు మందార మకరందాల పద్మ సంకలనవిధానాన్ని గురించి ఒక విషయాన్ని మనవి చేయాలి. ఆంధ్రమహాగవతం వన్నెండు స్వంధాలలో ప్రవాయబడిన మహావరాణం. ఆంధ్రమహాభారతం వలెనే భాగవతం కూడా ఒక్కచేతిమీద నడవలేదు. అశ్వాఢ ముగ్గురు కవులై తే ఇక్కడ నలుగురు కవులు. భాగవతరచనలో బమ్మేర పోతన్న ప్రధానుడు. భక్తిరసప్రధాన ఘట్లాలన్నీ ఆయన గంటంనుండే వెలువడి ఉండటం తెలుగువారి అదృష్టం. భాగవతంలో కొన్ని భాగాలను మరో ముగ్గురు కవులు అనువదించారు. వారిలో వెలిగందల నారయ ముఖ్యాడు. ఏకాదశ ద్వాదశస్త్రంధాలు పూర్తిగా, ద్వీతీయదశమోత్తరస్వంధాలలో కొంతభాగం ఆయన రచన. పంచమస్వంధం గంగన్న. షష్ఠస్వంధం సింగన్న తెనిగించినారు. పోతన్న గతించిన తర్వాత శిథిలమైన భాగాలను ఈ ముగ్గురూ

పూరించాలని, పోతన్నగారే వారిని పోత్సహించి భాగవతరచనలో భాగం కల్పించారనీ—ఎన్నో కథలూ, వాదాలూ ఉన్నాయి. ఇందులో రెండోవాదమే సత్యానికి సన్నిహితంగా ఉన్నదని పలువురితలంపు. ఏమైనా ఇందులో ఎన్నిక చేసిన పద్యాలన్నో పోతన్న భాగవతరచనలోనివే. ప్రసిద్ధమైన పద్యాలు వందల కొద్ది ఉన్న శిల్పమై విధ్యం దృష్టిలో ఉంచుకొని, పరిమితమైన వుటల్లో పరిమితమైన పద్యాల్నే—సామాన్యప్రజలకు మరి సన్నిహితంగా ఉన్న వాటిని— ఎన్నో వుటం జరిగింది.

ఆ పద్యాలను సంకలనం చేయటంలో భాగవతంలో ఉన్న ప్రకమాన్ని అంతటా పాటింపలేకపోయినా. ఒక సమన్యయ సూత్రంతో సంపుటీకరించటం జరిగింది. అవతారికలోని పద్యాలూ, పోతన కవితామాధుర్యవిశేషాలను తెలిపే పద్యాలూ, అవతారకథలోని పద్యాలూ, చివరకు శ్రీకృష్ణావతారంలో బాలకృష్ణని లీలా వినోదాలూ, గోపికాకృష్ణని బృందావన విషరాలు, ప్రేషాధకృష్ణని పరిణయ ప్రాభవాలు వర్ణించే పద్యాలూ— ఈ వరుసలో కూర్చు సాగింది. శ్రీకృష్ణ వల్యవదంబు జేరుటక్కునై..... అనే మంగళాశాసనంతో మొదలైన ఈ సంకలనం త్రివిప్రకమావతారస్ఫూర్తితో విస్తరిల్లి. రుక్మిణీ కల్యాణంతో శుభాంతంగా ముగుస్తున్నది. ‘మంగళాదిని మంగళమధ్యాని మంగళాంతాని కావ్యాని ప్రథమే’ అని కదా న్యాయం! ఈ సంకలనానికి ఈ సంవిధానం ఒక చక్కని ప్రకమపరిణామ రామణియకత్వం సంతరిస్తున్నది.

— డా॥ సి. వి. సుబ్రహ్మణ్యంగారి మున్సా డి నుంచి.

మందార మకరందాలు

తీర్టైవల్యవదంబుఁ శేరుటకునై చింతించెదన్ లోకర
 కైరంభకు భక్తపొలన కళాసంరంభకున్ దానవో
 వ్రేడెకస్తంభకుఁ గేళిలోలవిలన ద్వాగ్నాలనంభూత నా
 నాకంజాతభవాండకుంభకు మహానందాంగనాడింభకున్.

తీమదాంధ్రమహాభాగవతంలోని మొదటి పద్య మిది.
 అంటే సంస్కృత నాటకాల్లోని నాందిశోకం లాంటిది. కావ్య
 ప్రియంభంలో ఆశిష్మగాని, నమశ్శగాని, కథాసూచనంగానీ
 ఉండాలని పెద్దల ఆదేశం. ఈ పద్యంలో నమస్కృతి ఉంది, కథా
 విష్ణుత్తి ఉంది.

మహానందాంగనాడింభకుడు భాగవతకథానాయకుడు.
 అతని స్వరణం అంటే వస్తువరణమేకదా: ఇంతకూ, భాగవతాన్ని
 తెనిగించుమని ఆనతిచ్ఛినవాడు రామభద్రుడు. కానీ, ఈ కృతి
 అందుకున్నవాడు నందనందనుడు. అందుకే పోతన్న ఆ నంద
 కుమారుని అనంతముఖ అవతార రహస్యాల్ని ఈ పద్యంలో
 పొందుపరచినాడు. ‘లోకరక్కెకారంభకు’ డనడంలో పర
 మాత్యుని స్థితికరత్వాన్ని — “భర్తపొలన కళాసంరంభకు” డన
 డంలో గిసేంద్రుని లాంటి ఆర్యులను ఆదుకునే గుడాన్ని —
 “దానవోవ్రేడెకస్తంభకు” డనడంలో హిరణ్యకశిషుని పంటి రాక్షస
 ప్రవర్తులను అణగార్చే పనితనాన్ని — “కేళిలోల విల సద్గ్రా
 జ్ఞాలనంభూతనానాకంజాతభవాండకుంభకు” డనడంలో ప్రధా
 నంగా సృష్టిలను, కేళి శబ్దంచేత ఒకరకంగా కృష్ణలను
 ధ్వనింప జేసినాడు.

ఇంతటి మహార్థాన్ని ధ్వనింపజేస్తానే పోతన్న తనకు వెన్నుతో పెట్టిన పద్యవిద్యను మరువలేదు. "షింభకుణీ" మనస్సులో అనుకున్నాడు. అందుకు అనుగుణంగా అమృత అందు కున్నాడు. "ఆరంభకున్" "సంరంభకున్" "స్తంభకున్" "కుంభకున్" అంటూ సమాసాంతంలో అంత్యప్రాసలు కూర్చు వింత విద్య ఇది. ఏమిటి దీని ప్రయోజనం? చెవికి చవులూరించే నాద సుఖం. బిందుపూర్వక భక్తార్థాన్ని పునరుద్ధరించేసి మహాత్మర నాదాన్ని పూరించినాడు పోతన్న. పదం-అర్థం పొందిన మధుర పమ్మేళనం ఈ పద్యం.

ఈ పద్యంలో పోతన్న ఆశిస్తున్నది ఏ కృతిభర్తకో విశ్వభర్త ఇచ్చే ఆశిస్తులు కాదు. అసలీ కృతికి ఏ నరపతి కృతిపతి కాదు—శ్రియఃపతి తప్ప. అంతటి సిరిదొరను ఈ అమాయకుడు అర్థించిం దేమిటి? కేవలం కైవల్యం. శరీర ఇంద్రియ విముర్తమైన ఆత్మ కేవలమైనది. అది పొందే స్థితి కైవల్యం. ముముడ్ల మైన పోతన్న కొండ్లించేది కైవల్యమే. కాసులు కాదు.

2. పలికెడిది భాగవత మంఱ!

పలికించు బిభుండు రామభద్రుం డఁడు! నేడి

బలికిన భవహర మగునఁడు!

పలికెద వేణుండు గాథఁ బలుకఁగ నేలా?

ఏదైనా ఒక విష్ణుకథ వ్రాయాలని కుతూహలంతో ఇన్నాడు పోతన్న. అప్పుడు కలలాంటి మెలకువలో కట్టదుట నిలిచినాడు రామన్న. భాగవతం తెలుగుచేస్తే భవబంధాలు తెగుతా యని ఆనతిచిచ్చినాడు. పోతన్నకు అనుకున్న వస్తువు దొరికింది. కథేమో మహాభాగవతం, ఫల మేమో భవబంధవిమోచనం.

విప్పారిన కనులతో వెరగుపడ్డ మనసుతో అనుకున్నాడు— పలికేది భాగవతమని, పలికించే శక్తి స్వియం కాదు దివ్యమని, పలికితే కలిగే ఫలం తాను మొట్టమొదట ఆశించిన కై వల్య మని. ఇంతకు మించిన సాఫల్యం ఏముంది? ఇంతకు మించిన కథ మారే ముంది?

వండి మగిన వ్యాస భాగవత ఫలం పోతన్నవంటి తెలుగు చిలుకలకు లభించడం దై వనియోగం. అంధరసికుల అదృష్ట యోగం:

3. వేదకల్పవృక్షవిగితమై తక
ముఖముభాద్రవమున మొనసీయున్న
భాగవత పురాణ ఫలరసాస్వదన
పదవిఁ గనుఁడు రసికభావవిదులు.

భాగవత పురాణం ఎలా అవతరించినదో. ఎలా వ్యాపించిందో నుమధుర రూపకంగా పొదిగి చూపిన పద్య మిది. భాగవతం ఒక ఫలం. అది వేద మనే కల్పవృక్షంనుంచి జారిపడింది. నేలమీద కాదు, కుడముఖంలో, ఆ సుధాద్రవంతో సురుచిరంగా భాసించే ఆ ఫలరసాన్ని ఆస్వాదించే పదవి రసికభావవిదులది. కావ్యస్వాద నకు రసికత్వం భావుకత్వం అవశ్యగుణాలు. ఈ పురాణఫలం ఆ అధికారులకే నిర్దేశించబడింది.

పోతన కూర్చున ఈ రూపకమాలికలో “శకముఖం” ఆనే సమాసం శైఖావాసం శకయోగితోపాటు చిలుక తశుకు లోలకడం ఈ పద్యంలో సరికొత్త రుచులు చిలకడం.

మూలభాగవత శోకఫలాన్ని పరమవిధీయంగా తెలుగువారి కందించినాడు పోతన్న.

4. భాగవతము తెలిసి పలుకుట చిత్రంబు

హలికై నఁ దమ్మిమాలి కై న !

విబుధజనులవలన విన్నంత కన్నంత

తెలియవచ్చినంత తేటపఱుతు.

రామాయణం, భారతం, భాగవతం - ఈ మూడు గ్రంథాలు భారతీయ సంస్కృతికి మూలబింబాలు. భారతీయుల కట్టూ, బోట్టూ, నడ్కా, నాణ్యం, ఆవేశం, ఆలోచన అన్నిటిపైన ఈ మూడుకావ్యాల ముద్ర ఉంది. ఈ మూడింటిలో రామాయణ భారతాలకంటే భాగవతం అర్థంచేసుకోవడం కష్టం. ఆరణం? ఇందులో ఈ క్రిపథంతోపాటు అక్కడక్కడ అతిజటిలమైన వేదాంత ఘట్టాలుండడమే. త్రీధరపండితుడు విడదిసిన చిక్కులను మాస్తేనే గాని ఒకపట్టాన ఇది అంతుపట్టదు. అందుకే పోతన్న విన్న వించుకున్నాడు—భాగవతాన్ని అర్థం చేసుకోవడం సులభంకాదని. తెలుసుకున్నదాన్ని తెలియజెప్పడం మాటలు కాదని, ఎవరికి? కపులకు మాత్రమే కాదు. ముగ్గురు మూర్తులలో అటు శివునికి ఇటు కమలభవునకి కూడా, ఇక మధ్యలో మిగిలినవాడు మాధవుడు. భాగవతం ఆ మాధవుని కథి. ఆయన కథ తెలిసి పలకాలంటే ఆయనకే చెల్లుతుందేమో. ఆ భగవత్త్తావాన్ని తాను పండితుల వలన తెలుసుకున్నంత. తన దృష్టికి తెలియవచ్చినంత తేటపరుస్తానని చోతన్న చెప్పుకున్నాడు. మిగతా విబుధజనుతెవ్వారో తెలియదుగాని వ్యాసభాగవతానికి వ్యాఖ్యానం ప్రాసిన త్రీధరపండితుడే మాత్రం పోతన్న ఆసరాగా తీసుకున్నాడు. వేదాంత ఘట్టాల వివరణలో త్రీధరియవ్యాఖ్య పోతన్న పాలిటి నువర్జు భిడ్డ.

5. ఇమ్మనుషేష్యరాధముల కిచ్చి పురంబులు వాహనంబులున్

సొమ్ములుఁ గొన్ని పుష్పకాని సొక్కి శరీరముఁ బొసి కాలుచే

సమ్ముటపోలులం బడక సమ్ముతి శ్రీహరి కిచ్చి చెప్పే సీ

బమ్ముర పోతరా హోకఁడు భాగవతంబు జగద్దితంబుగన్.

విశ్వచ్ఛేయం కవితాలక్ష్యం. దానిని డబ్బుకోసమో, డాబు కోసమో, ధనికులకో, అధికులకో అమ్ముకోవడం ఆత్మవంచనం. ఇది ప్రాయికంగా ఆధునిక దృక్పథం. ప్రయోగగర్భతమైన ఈ దృక్పథాన్ని అలనాడే ఉఫ్ఫుపీంచినాడు బమ్మేర పోతరాజు. నరాంకితాన్ని నిరసించడం అప్పటికి ఆహార్యమే కాదు. సాహసా పేతం కూడా. ప్రభుస్వామ్య వ్యవస్థలో ప్రజాస్వామ్య దృక్కోడ్కా నాన్ని ప్రదర్శించడం పోతరాజు స్వచ్ఛంద వ్యక్తిత్వానికి నిదర్శనం. మెత్త మెత్తగా కవిత్వం ప్రాయిదానికి పేరుబడ్డ ఈ కవి నుత్తెతో కొట్టినట్టు “మనుజేస్వరాధముల”ను నిరసించి నాడు. తాను నమ్మిన పరంధామునికి భాగవత కృతిని నమ ర్పించినాడు. ఆ సమర్పణంలో స్వార్థం లేదు. జగద్ధితమే_లోక పోతమే దాని చరమార్థం.

పోతన్న అనగానే మొట్టమొదట గుర్తుకొచ్చే ఈ పద్యం అతనిది కాదనీ ఎవరో ప్రాసి చేర్చిందనే అభిప్రాయం కూడా లేక పోలేదు. ప్రాసిన దెవరైనా ఇందులో ప్రత్యక్షరంలో పోతన్న వ్యక్తిత్వమే సాక్షాత్కరిస్తున్నది.

ఓ. కొండటికిఁ దెనుఁగు గుణ మగుఁ

గొందటికిని సంస్కృతంబు గుణ మగు రెండున్

గొందటికి గుణము అగు నే

సందఱి మెప్పింటుఁ గృతుల సద్మైయ యెడలన్.

నన్నయ మొదలుకొని ప్రాచీనాంధ్రకవులందరూ సంజాయపీ ఇచ్చుకున్నారు. తాము తెలుగు_సంస్కృతం ఈ రెండు భాషలో సమర్థంగా కవిత లల్ల గలుగుతా మని. ఎందుకు? అప్పటికి ఈవ్యమంటి సంస్కృతకావ్యమే, పాండిత్య మంటి సంస్కృత పాండిత్యమే.

అయినా, తెలుగులో కవిత్వాన్ని వేలయించా లని రాజరాజులాంటి పోడుకులకూ, నన్నయలాంటి సాధకులకూ అపొరమైన కోరిక. నన్నయ అన్నాడు - తాను “ఉథయభాషాకావ్యరచనాభిశోభితుడు” నని. తిక్కన చాటుకున్నాడు - తన “ఉథయకావ్యప్రశాంతి”ని. ఈ పోతన్నకూడా విన్నవించుకొన్నాడు. “ఉథయకావ్యశరణదథ్యడు” నని.

అయితే కొందరికి తెలుగు ఇష్టం. కొందరికి సంస్కృతం ఇష్టం. “నేను అందరినీ మెప్పిస్తాను” అని సమర్థించుకోవడమెందుకు? అప్పటికే పాలకురికి సోమనాథుడు “నావి తెలుగు మాటలు కావు వేదాలు” అని తాండవిస్తున్నాడు. “సంస్కృతభూయిష్టరచన” అందరికి అందుబాటులో ఉండడని హంశరిస్తున్నాడు. ఇంకొకవైపు శ్రీనాథుడు తెలుగూ కాదు, సంస్కృతమూ కాదు. “నా కవిత్వంబు నిజము కర్రాటభాష” అని తన దారిని తాను నడుస్తున్నాడు. ఇంతకూ శ్రీనాథుడన్నది నిజమే. అయితే అతని భాష కర్రాటభాషా? కాదు. తన కవిత్వం కర్రాటభాష అన్నాడు. అంటే కన్నడం లోని కవితారీతులనూ — సంస్కృత సమాసధోరణలనూ — దేశివద్రపయోగవై ఖరులనూ తనలో ఇమిడించుకున్న కవిత్వం అని అతని అభిప్రాయమేమో:

ఎవ్వరేమనుకున్న నాకేమి కొరత్తానని ఈసండించే మనస్తత్వం కాదు పోతన్నది. లోకంలో భిన్నరుచు లున్నాయి. కవితాలోకంలో ఎన్నెన్నో తెన్నులున్నాయి. నన్నయ మాగ్రరీతి ఉంది. సోమన్న దేశిరీతి ఉంది. ఈ రెంటికి అనుయాయు లున్నారు. ఆ రెండు గుణాలను తనలో మేళవించుకున్న కావ్యశిలిపి పోతన్న.

ఈ పద్యంలో పోతన్నవినయమే కాదు: ఆత్మవిశ్వాసమూఢ్యనిస్తున్నది.

7. మందారమకరందమాధుర్యమునఁ దేలు
 మధుపంబు వోవునే ? మదనములకు
 నిర్మలమండాకినీవీచికలఁ దూఁగు
 రాయంత సనునె ? తరంగిఱులకు
 లలితరసాలవల్లవథాదియై వొక్క
 కోయిల సేరునే ? కుటజములకుఁ
 ఖూర్చీంమచంద్రికాస్ఫూరితచకోరక
 మరుగునే ? సాంద్రనీహిరములకు
 అంబుజోదరదివ్యపాదారచింద
 చింతనామృతపానవిశేషము త్త
 చిత్త మేరితి నితరంబుఁ జేర నేర్చు ?
 వినుతగుణశీల ! మాటలు వేయునేల ?

సంస్కారాన్ని బట్టి మనసు, మనసునుబట్టి మార్గం, ఆ మనో
 గతిని. మళ్ళించడం ఎవరికి సాధ్యం ? భగవంతుని పాదాలను
 భజించడంలో మత్తెక్కిన చిత్తానికి మరో చింత ఉంటుందా ?
 ఉండదు. ఆ ఉండదనే సత్యాన్ని నాలుగు రకాలుగా బహుముథా
 లుగా చెప్పితేనేగాని పోతన్న మనసు నిండదు.

ఈక విషయాన్ని తీసుకుని అలంకారబలంతో వాక్యాన్నిర్మాణ
 కొశలంతో నొక్క నొక్క చెప్పడం పోతన్నకు ఒంటపట్టిన గుణం.
 ఇది పాలకురికి సోమన్నలో ఉంది. ఆ పరిసరాలలో పుట్టిన
 బమ్మెర పోతనలోనూ ఉంది. ఇది వంక్కెత్వశైలి (Rhetoric Style).
 ఈక వర్చ్చ వేదికపై నిలిచి ఉద్ఘాటించే ధోరణి.

మందార మకరండాల తీపి మరగిన తుమ్మెద ఉమ్మెత్త
 పూలను చేరుకుంటుందా ? ఆకాశగంగాతరండ్రాల వ్యాపారాల
 లూగే రాజహంస వాగులకూ వంకలకూ ఉండుందా ? తీయిం
 మామిడి లేత చిగుళ్ళను తిని పరవశించే



కోరుకుంటుందా ? పండు వెన్నెల బయళ్లో విహరించే చకోరం మంచుపొగలవై పు పోతుందా ? లేదు, లేదు. వీలు కాదు, వేయి మాట లెందుకు ? పరమాత్మని వలచిన మనసు మరో వై పు చేరుకోదు.

ఈ పద్యం భక్తికి పట్టగొమ్మగా నిలిచింది. పోతన్న రచనాశక్తికి నిలుపుటద్దంగా నిలిచింది. నిజాని కిది —

“శ్రీరాధీలోపలఁ గ్రిడించు హంస,
గోరునే పడియల నీరు ద్రావంగ”

అనే పాలకురికి సోమన్న పద్యప్రభావంతో పుట్టిందే. అయినా ఈ పద్యం పొందిన ప్రభారం అపారం. ఈ పద్యంలో కనీసం మొదటిపొదం రాని తెలుగువాడు దాదాపుగా లేనేలేదు. ఒకవేళ ఉంటే వాడు తెలుగువాడు కానేకాడు. ఇంతటి వశిశరణశక్తికి మూలకారణం మధురాష్టరసమ్మేళనం - “మందార,” “మధువ”, “మదనములు”, ఒక్క పాదంలోనే ఇన్ని మకారాల గుబ్బాంపు అందుకే ఈ పద్యం తెలుగువారి నోటి తెక్కింది.

ఈ ఒరవడిలో పోతన్న ఎన్నెనోన్న పద్యాలను తీర్చిదిద్దు కున్నాడు.

“కమలాష్ట నర్సించు కరములు కరములు
త్రీనాథు పర్చించు జిహ్వ జిహ్వ”

“కంణాష్టవకు గాని కాముంబు కాముమే
పవనగుంభిత చర్యాఫ్రై గాక”

“సంసారజీమూతనంఘుంబు విచ్చునే
చక్రిదాస్యపథంజనము లేక”

ర. కమనీచుభూమిభాగములు లేకున్నవే?

పడియుండుతకు దూదిపరువు లేలి?

సహజంబులగు కరాంజలులు లేకున్నవే?

బోజనభాజనపుంజ మేలి?

వల్గైలాజినటుశాపశులు లేకున్నవే?

క్షీర మక్కలసంఘాత మేలి?

గొనకొని వసియుంప గుహలు లేకున్నవే?

ప్రాసాదసౌభాద్రిపటల మేలి?

థలరణారులు గురియువే? పాదపములు

స్వాదుజలముల నుండవే? సకలనదులు

బొనఁగె భిక్షయుఁ పెట్టరే? పుణ్యసతులు

ధనమదాంధుల కొలు పేల? తాపసులకు.

ప్రాయోవవేశంలో ఉన్న పరిక్షితుసికి శుక యోగి భక్తి జ్ఞానమార్గాలను ఉపదేశిస్తున్నాడు. సంసారం మనం తెచ్చి పెట్టు కున్నది: కృతిమైనది: ప్రకృతి స్వతస్సిద్ధమైనది. సహజ సీఖ్యదాయక మైనది. సిలువడాసికి నేల సిస్తుంది. కట్టుకోవడాసికి నారచిర లిస్తుంది. సివసించడాసికి గుహలను చూపుతుంది. తిని ప్రతాగి, జీవించడాసికి ఫలాలను జలాలనూ అందిస్తుంది.

మరి సంసారవలయం ఏం చేస్తుంది? దూదిపరువులను, పసిడి పాత్రలను, జిలుగు వలువలను, తశుకు మేడలను ఎరచూపుతుంది. రెంటికి ఎంత వ్యాఖ్యానముంది?

తావసి—ఆంటి యోగి. ఈ వ్యాఖ్యాసాన్ని అవగతం చేసుకుంటాడు. సంసార వలయంలో బునకొట్టి సంపన్నుల కొలువు తన తెందుకని నిర్మయంచు కుంటాడు. పుణ్యసతులు పెట్టే భిక్షానుభవం తోనే ధన్యతను గటించుకుంటాడు. యోగుల అంతఃకరణాసికి ప్రవతిభింబం ఈ పర్వం.

నిరాడంబరజీవితానికి పోతన్న ప్రతినిధి అని తెలుగునాట తరతరాలుగా ప్రచారంలో ఉన్న అభిప్రాయానికి ఈ పద్యం ఒకరతంగా అంతస్థానక్షీం కూడా.

9. వేతులారంగ జీవనిఁ బూజింపఁ డేని
నోరు నావ్యంగ హరికీరి నుడువఁ డేని
దయయు సత్యంబు లోనుగఁ దలఁవఁ డేనిఁ
గలుగ నేటికిఁ దల్లుల కడుపు చేటు.

జీవని పూజించడం, హరిని కీర్తించడం, దయనూ సత్యాన్ని ధర్మాలుగా భావించడం జన్మసాఫల్యానికి సాధనాలని పోతన్న విశ్వాసం. ఇవి లేనివాని జీవితం వ్యాధం, వ్యర్థుళ్లి ఈన డించడానికి “వాడు తలి కడుపు చెడబుట్టినా” డని నేటికి వాడు తుంటాం, ఇది నాటివాడుక కూడా, “కడుపుచేటు” అన్న నుడికారం పాతకుల గుండెల్లో సూటిగా దూసుకుపోయే రామజాణం.

శివకేశవుల అదైవ్యతాన్ని వ్యంగ్యంగా ప్రతిపాదించడం ఈ పద్యంలోని మరొక విశేషం.

10. ఒక సూర్యండు సమస్త జీవులకుఁ దానాక్కొక్కుఁడై తోచుఁ పో లిక నే దేవుఁడు సర్వకాలము మహాలీలన్ నిశోత్పన్నజ న్యకదంబంబుల హృత్పరోరుహములన్ నానావిధానూనరూ పకుఁడై యొప్పుచు నుండు నట్టి హరి నేఁ బ్రాథింతు ఖదుండనై.

సూర్యొక్కాడు: జీవులు పెక్కరు. ఆ ఒక్క సూర్యుడే ప్రతిజీవికి ఒక్కొక్కాడుగా కనిపిస్తాడు. భగవంతు ఊక్కాడే: అతణి భావించే హృదయాలు అనేకాలు. ప్రతిహృదయానికి ఒక పరమాత్ముడు భాసిస్తాడు, సూర్యుడు కనిపించడం స్థాలదృష్టి. భగవంతుడు భాసించడం సూక్ష్మదృష్టి. తాత్క్రియక విషయాన్ని అరటి పండూలిచినట్లు బోధించినపద్య మిది.

11. త్రిజగన్మోహనసీలకాంతి తను వుద్దిపింపఁ బ్రాభాత లీ
రజబంధు ప్రభ మైన చేలము పయిన్ రంజిల్ల సీలాలక
ప్రజసంయుక్త ముఖారవింద మతిసేవ్యం బై విజృంభింప మ
విజయం జీరెడు వన్నెకాడు మది నాపేశించు నెల్లప్పుడున్.

భీష్మని హృదయపటంలో చిత్రిత మైన తీకృష్ణని వర్ణి
చిత్ర మిది. ఈ కృష్ణుడు విజయనఖుడు, సీలాకాశమే తనువుగా,
భానుప్రకాశమే పీతాంబరంగా ఉద్ఘసించే విశ్వమూర్తి తన
మనసు ఎల్లప్పుడూ ఆపేశించాలని ఆ పీతామహుని ఆశయం.

ఈ పద్యానికి వన్నె తెచ్చిన ప్రయోగం తీకృష్ణజీ “వన్నె
కాడు” అన్న తెలుగుపదం, పైన “త్రిజగన్మోహనసీలకాంతి”,
“ప్రాభాతసీరజబంధుప్రభము” “సీలాలకప్రజసంయుక్త
ముఖారవిందం” వంటి సులలితపుంస్కృతసమాసాలతో తరగెత్తిన
పద్యంలో “వన్నెకాడు” అన్న ఆ చిన్నమాట పైకి తేలిన నురుగు
పుప్పు.

12. మన సారథి, మన సచివుడు

మన వియ్యము, మన సఖుండు, మన బాంధవుడున్

మన విభుడు, గురువు, దేవర

మనసు దిగునాడి చనియె మనుబాధిశా !

ద్వారకనుంచి తిరిగివచ్చిన అర్జునుడు పెన్నిధిని కోల్పో
యిన పేదవలె సిట్టూరున్నా అన్నతో అన్న పద్యమిది. కృష్ణుడు
పొండవులను నడిపించిన వాడు. ఉపాయాలు ఉపదేశించిన వాడు.
వియ్య మందుకున్న వాడు. సేస్తం నెరపిన వాడు. చుట్టరికం
కలసిన వాడు. పైగా వారికి గురుడు. అన్నింటినీ మించి దేవుసు
లాంటి వాడు. అంతటి ఆత్మహీతుడు అస్తమించిన వార్తను ఎంతో
శరుణావిలంగా అందించిన పద్య మిది.

అయితే కాలం గడిచినకొద్ది ఈ పద్యం వేనోళ్ళతో వికసించింది. కృష్ణ పొండవుల పరిధిని దాటి సమస్త మానవుల దైనందినవ్యవహంలోకి ప్రవేశించింది. మిగ్రతుడో. ఆప్తుడో. బంధువో. ఒక సంఘు సేవకుడో. ఒక దేశాయకుడో పరమపదించి నపుడు అప్రయత్నంగా ఈ పద్యం తెలుగువాసి గుండెలో మెదులుతుంది. కొండంత దుఃఖానికి అద్దంపట్టి చూపుతుంది.

ఒక చిన్నకందంలో ఎన్నోన్ని బంధాలను ముడివేసినాడు పోతన్నః అందుకే తెలుగున్నల నాల్గులపై కలకాలం నిలిచి పోతుంది.

13. ఎవ్వరిచే జనించు ఇగ

మెవ్వనిలోపల నుండు లీనమ్
యొవ్వనియందు డిందుఁ బర
మేళ్ళురుఁ డెవ్వఁడు మూలకారణం
బెవ్వుఁ ఉనాదిమధ్యలయుఁ
డెవ్వఁడు సర్వముఁ దాఫ రైన వాఁ
డెవ్వఁడు వాని నాత్కభవ
నీళ్ళురు నే శరణంబు వేఁడెడన్.

మకరినోట చిక్కిన కరిరాజు సొంతకాళ్ళపై సిలబడి వెయ్యెళ్ళు పోరాడినాడు. చివరికి సీరసించినాడు. సిటూర్చి నాడు. ఏ దిక్కు తోచక దిక్కులకే దిక్కెళ్నన సర్వేశ్వరుణ్ణి శరణ వేడినాడు.

ఆ సర్వేశ్వరుని మూలత త్వం ఈ పద్యంలో ఎన్నో దళాలతో విప్పారింది. ఇందులోని “ఎవ్వడు” అవ్యాక్షుడు. ఆ అవ్యాక్ష రూపుణ్ణి వ్యాక్ష పరచడానికి “ఎవ్వడు” అనే మాట ఎన్నో విభత్తులతో రూపుదిద్దుకుంది. అదే ఈ పద్యంలోని విశిష్టత.

14. లోకంబులు లోకేతులు

లోకస్తులుఁ దెగిన తుది పలోకం లగు పెం
జీఎకటి కవ్వల నెవ్వుడు
నేకాకృతి వెలుఁగు నతని నే సేవింతుల్.

వగలు వెలుగు. రాత్రి చీకటి. ఇదే నిత్యానై మిత్తి క్రఘాంతి.
సృష్టి మొత్తం చీకటి. లోకాలు, లోకులు, లోకేశ్వరులు. ఆ పెను
చీకటికి మారురూపులు. ఉన్నది ఒకే ఒక్క పరంబోయితి. అది
ఒక్కటే ఆనశ్వరమైన ఆకృతి. ఆ వెలుగే తనకు శరణ్యమని
గజీంద్రుని దృఢసంకలన్చ.

15. కలఁ డంచురు దీనుల రొచుడఁ

గలఁ డంచురు పరమయోగిగణముల పొలం
గలఁ డంచు రస్సి దిశలను
గలఁడు కలఁ డసెడువాఁడు కలఁడో లేఁడో.

గజీంద్రుడు ప్రస్తుతం ఆర్థుడు. ఆ ర్తి లో అచ్చమైన సత్య
మూర్తి పొగలు పొగలుగా పొరలుపొరలుగా కనిపిస్తుంది. భగ
వంతుడు అంతట ఉన్నాడని అంటారు. అలా అనగా ఇతడు
విన్నాడు. త్రికరణహద్దిగా నమ్మి ఉన్నాడు. అయినా అప్పటి
జంజాటంలో ఆ జీవిబుద్ధిని సంశయం తమ్ముకుంది. ‘కలడు
కలఁ డసెడువాడు కలడో లేడో’ అని గుంజు కున్నాడు ముడులు
విడని ఆ సంశయాత్ముడు. ఈ సంశయాత్ముడు ఇలా సతమత
మమతూ పుంటే ఆ నిశ్శయాత్ముడు ప్రష్టాదుడు సర్వేశ్వరుని
ఉనికి విషయంలో “సందేహము వల” దని చాటిచెప్పినాడు.
ఇది ఈ ఇద్దరిమధ్యలో ఉన్న తేడా.

ఒక్క గజీంద్రుడే కాదు. ఈ లోకంలోని కోటానకోట్ల
జీవులు అప్పఁడూ ఇప్పఁడూ ఈ పెనుగులాటతోనే సతమత మమ

తున్నారు — పరమాత్మని అ స్తోత్రాన్ని నిరూపించలేక. నిశ్చ యించలేక.

పరమ గంభీరమైన ఈ బ్రహ్మజీజ్ఞానము చిన్న చిన్నమాట లతో ఎత్తి చూపి, పొమరులకుకూడా పరమాత్మతత్త్వాన్ని అంద జీసినాడు పోతన్న.

16. లా వాక్షింతయు లేదు, ధై ర్యము
విలోలం బయ్యె, బ్రాంబులున్
ఖావుల్ దస్పెను, మూర్ఖ వచ్చె,
దనువున్ దస్పెన్, క్రమం బయ్యడిన్.
నీవే తప్ప నితఃపరం బెఱుగ,
మన్మింపం దగున్ దీనునిన్
రావే ఈక్ష్యరః కావవే పరద
సంరక్షించు భద్రాత్మకః !

గజేంద్రుడు అనేక గజసమూహాలకు అధిపతి, దశలక్షకరిణి గణానికి పతి. ఉద్దామవై భవంతో విశృంఖలంగా విహరించే ఆ కరివరుడు విధివశాన మకరినోట చిక్కువడినాడు. హోరాహోరిగా అహోరాత్రులు పోరాడినాడు. మకరిని గెలుస్తానన్న అహం సన్నగిల్లింది. స్వాశ క్రిష్టిపైని విశ్వాసం సడలిపోయింది. లోకేశ్వరుని వైపు చూపు మళ్ళింది.

ఈక దశలో అత డున్నాడో లేడో అను అనుమానం పొడ సూపింది. “సంశయాత్మా వినశ్యతి.” అయితే ఈ భక్తుడు ఆ కోవకు చెందినవాడు కాడు. వెంటనే తేరుకున్నాడు. సందేహంథ కారంనుంచి మేలుకున్నాడు. శరణమే తరణోపాయ మని సిర్పి యించుకున్నాడు. అతని అశ క్రిని నివేదించుకున్నాడు. “నీవే తప్ప నితఃపరం బెరుగ” (త్వమేవ శరణం మను) నని తనను

తానే అర్పించుకున్నాడు. భగవదనుగ్రహానికి శరణాగతి తప్ప మరొక మార్గం లేదని నిశ్చయించుకున్నాడు. ఫలితం? పరమాత్మ సాఙ్కూత్సారం; మొనలికోరలవంటి భవబంధాలనుంచి విమోచనం.

ఈ పద్యంకూడా తెలుగువాళ్ల అనేక సందర్భాల్లో సందర్భాల్లో చితంగానూ, సందర్భాల్లో వాడుకుంటున్నదే. "సీవే తప్ప సితకిపరం కెరుగ" అని పరమలోకిక ప్రయోజనాలకు ఉపయోగిస్తుంటారు — కొలిచే పెత్తందారు పట్ల నే కాదు, వలచే ప్రీయురాలిపట్లకూడా, ఇక ఏ దిక్కు లేనప్పుడు "లావా క్రిడంతయులే" దని తెలుగువాని నాలుక విలవిలలాడక తప్పదు. అంతేకాదు. అరాజక స్థితి చెలరేగే సమాఖీన సమాజాన్ని చూస్తే కొందరికి 'Law ఒక్కిడంతయులే' దని అనిపించక పోదు.

17. అల వై కుంరపురంబులో నగరిలో నా మూలసౌధంబు దా పల మందారపనాంతరామృతసరః ప్రాంతేందుకాంతోపలో త్వలపర్యంకరమావినోది యగు నాపన్నాప్రసన్నుండు వి హ్యలనాగేంద్రము 'పాహి పాహి' యనఁగుయ్యలించిసంరంభిష్యే.

గజీంద్రుడు మొరపెట్టుకునే సమయంలో ఆ దేవదేవుడు ఏ స్థితిలో ఉన్నాడో వర్ణించడం ఈ పద్యంలోని చిత్రం, ఒక మాటలో చెప్పాలంటే ఆ మహావిష్ణువు అప్పుడు రమాసాంగత్యంలో తేలియాడుతున్నాడు.

కాని, మూడు ముక్కల్లో ముడిచి చెప్పడం పోతన్న పద్ధతి కాదు. రసకేళి పరవశ్మైన ఆ రమాధవుని స్థితికి ఒక చ్ఛలన చిత్రాన్ని రూపొందించినాడు: కనులముందు అతనికి కదలాడే టట్టు చూపినాడు.

అల వై కుంరపురం: ఆ పురంలో అంతకిపురం: అందులో ప్రపథానసౌధ సమీపంలో అమృతసరోపరం: అక్కడ చంద్రకాంత

వేదికపై కలువల పాన్పు: ఆ పాన్పుపై క్రిడిస్తున్న నారాయణు,— ఇది పోతన్న కట్టిన చిత్రతోరణం.

ఈంత వివరంగా ఎందుకు చిత్రించినట్లు? ఎవరు మొఱ పెట్టినా ఎంతగా తలుపులు తట్టినా లెక్కించసి స్థితి అది. ఎక్కడ గజేంద్రుడు ఆక్రందిస్తుంటే ఇక్కడ ఇంతటి రనపారవశ్యంల్ ఉన్న స్వామి సంరంభించడం సామాన్యం కాదు. జీవాత్మ వఁ మాత్ముల మధ్య ఉన్న అంతు లేని అభాతాన్ని. అపార వ్యతా సాన్ని ఎంతో మెలకువతో చిత్రించినాడు. ఆతడు రమావినోడ యైనా ఆర్తుని మొర విని పరుగెత్తడానికి తారణం ఒక్కమాటలో సూచించినాడు కవి. అదే “ఆపన్నప్రశన్నండు” అనేది. ఎక్కడున్న జనార్థనుడు ఆర్తభ్రాతాంపరాయణుడే. గజేంద్రుడున్న కరుణాపథకు, ఉపీంద్రు డున్న శృంగారరసస్థితికి మధ్య ఆర్తి ఒక సేతువైంది.

అదే ఈ వద్యంలోని కొసమెరుపు.

18. సిరికిం షైవుడు శంఖచక్రయుగమం జీదోయి సంధింపఁ. దే పరిపారంబును జీరఁ, డుభగవతిం బన్నింపఁ, ధాకల్లికాం తరథమ్మిల్లముఁ జక్కానొత్తుడు, వివాదబ్రోత్సీత్రీకుచో పరిచేలాంచలమైన వీడుడు గజ్ప్రాణావనోత్సాహి యై.

శ్రీమన్నారాయణుడు స్థితికారుడు. స్థితి శిష్టరక్షణలో ఉంది. అందుకే ఆ మహాప్రభువు అంతగా సంరంభించినాడు. అర్థాంగితో నైనా ఆ మాట చెప్పలేదు. పోసీ....సమరసామగ్రినైన సమకూర్చు కోలేదు. గబుక్కున వెళ్ళాలంటే గరుడవాహనం అవసరం కదా! అదీ అవసరం అనిపించలేదు ఆ ఆపన్న ప్రశన్నసికి. ఇంతకూ సాధురక్షణకు సాధనాలతో నిమిత్త మేమి? భద్ర పోషణకు పరివారంతో అవసర మేముంది? నిజమే. ఆ విశ్వపతికి ఇవేచి అక్కర

లేదు. నిస్సహయుడుగా నిరాయుధుడుగా దుష్టసంఖరం ఉయ్యాగలుగుతాడు. కానీ, ఉన్న చిక్కంతా అతని చేతిలోనే ఉంది;— ఆ చేతికి చిక్కవడిన చేలాంచలంలో ఉంది, తనకు చెప్పుకుండా ఆయన వెళ్ళిబోయినా ఆ యమ్మ కాదనలేదు. కానీ, ఆయన చేతిలో ఉన్న తన చేలంచెరగు మాబేమిటి? “ఇదేమిటి” అని అడిగితే వినే స్థితిలో ఉన్నాడా ఆ వెప్పరి నాయనః మరి అడగుకుండా తానెలా ఉండగలుగుతుం దంటారు?....

19. అణిగిచ నని కడువడిఁ జను;
 నడిగిన చను మగుడ ముడువండని నడ గురుగున్న;
 వెదవెద సికిముడి తడబుడ
 నడగిడు నడు గీడదు జడిమ డడుగిడు నెడలన్.

“అడగాలా వద్దా?” అనే తడబాటును సూచించే వద్దు మిది. అప్పటి ఆందోళనకు తగ్గ అష్టరాల పోహాళింపు ఈ వద్దుం లోని సొంపు. దీన్ని సర్వ లఘుకంద మంటారు. ఇందులో అన్ని లఘువులే. సర్వలఘువుల సంతరింపు భావోద్యగానికి ముత్తాయింపు.

అంతమాత్రాననే ఈ వద్దుం అందగిగిచలేదు. నుడులనడ కలో “డ” జారం పదే పదే సవ్యదించడం ఈ వద్దుబలోని హేలి గుణం. తెలుగుభాష తెలియని వాసికి కూడా ఈ వద్దుం వించే డకార పునర్క్రిత చెవికి తగిలి ఏదో హడావిటి, గడబిడ ఉన్నట్లు స్ఫురించక మానదు.

బకే అష్టరాన్ని తిరిగి తిరిగి ప్రయోగించి ఉద్దిష్టభావానికి ఉత సాధించడం ఈ వద్దుంలో పోతన్న చేసిన గారటితనం.

20. గొడుగో, జన్మిదమో, కమండలవో: నా
కున్ ముంజియో. దండమో.

వడు గే నెక్కడ భూము లెక్కడ? కరుత్
వామాష్ట లశ్యంబు లె
క్కడ? నిత్యోచితకర్మ మెక్కడ? మదా
కాంఛామితం బైన మూడు
దడుగుత్ మేరయ త్రోవ కిమ్మటయొ బ్ర
హృండంబు నాపాలికిన్.

ఆడిగేవాడు వామనమూర్తి. ఇచ్చేవాడు బలిచ్చక్రవర్తి.
ఒకటి రెండడుగుల నేల ఇమ్మని ఆ వడుగు అడుగగా బలి
అంటాడు— “వసివాడా: నీకు అడగడంకూడా చేతకాదు. పోసి. నీకు
చేతకాలంటే దాత పెంపుసొంపులను తలపవద్దా? వసుధా
ఖండమో, గజములో, గజగమనలో కావాలని అడగాలే కాని ముష్టి
మూడడుగులు అడగడ మేమిట? ” అసి. అప్పుడు చిరునవ్వు
చిప్పిలగా ఆ గృహమేధికి ఈ మేధావి బదులుపల్గొన పద్య మిది.

కరులూ, హరులూ, సిరులూ నుందరులూ సంసారులకు.
తానో బ్రిహృత్యచారి. తాను కోరేది గొడుగో జన్మిదమో కమండ
లువో యోగదండమో. ఆ మూడడుగులే తన పాలిటి బ్రిహృండం
మరి! మూడడుగుల్లో ముల్లోకాలను ముడివేసిన గడుసుదనం ఆ
మాయావటునిది.

వామనుని త్రివిచ్చకుత్వాన్ని సుతారంగా స్ఫురింపజేసే
వస్తుధ్వని ఈ పద్యంలో ఉంది.

?1. వారిజూష్టలందు, వై వాహికములందుఁ,
ఉభాషవిత్త మానభంగమందుఁ,
జక్కితగోకుల్లాగ్రజన్మరష్టణమందు
బొంకవమ్మ నఘుము హింద దధివ!

‘జీవాత్మకు అన్నటమే మూలం’ అనేది శుక్రసీతికి మూలం. దాని విస్తరణమే ఈ పద్యం. ఏ మాత్రం బొంకవలసివచ్చినా ‘వారిజాత్మలందు వై వాహికములందు’ అంటూ సమర్థించుకోవడం సర్వసామాన్యంగా చూస్తున్నాం. ఏ వేళ ఏ లీల ఆచార్య శుక్రుడు ఉపదేశించినాడో కాని ఇది తెలుగునేల ఇప్పటికి అబ్దాలాడడానికి ఆధారంగా నిలిచిపోయింది. బొంకవలసిన సందర్భాలను చూస్తే, వాటిని మినహాయిస్తే, ఇక అబ్దాలాడవలసిన అవసరం ఎవరికి ఉండదు. అదే శుక్రసీతిలోని చమత్కారి.

22. కారే రాజులు? రాజ్యముల్ గలుగవే? గర్వోన్నతిం బొందరే?
వారేరి? సిరి మూట గట్టుకొని పోవంజాలిరే? భూమిపై ఉ
బేరైనం గలదే? శిఖిప్రముఖులుం బ్రితిన్ యశకములై
యారే కోర్కులు? వారలన్ మఱచిరే యిక్కాలమున్ భాగ్గవా!

బలిష్కవర్తి యశస్వి. రాష్ట్రసరాజైనా సత్యమూర్తి. తనువు నశ్యరతను, సిరుల అస్థిరతను ఎరిగిన జ్ఞాని. అందుకే శుక్రాచార్యుల వక్రసీతికి సూటిగా బదులు చెప్పగలిగినాడు. “వలికి బొంకడం తండె పొపం లే”దన్నాడు. ఎందరెందరో రాజులున్నారు. ఎన్నెన్నో రాజ్య లేలినారు.. ఉన్నంతకాలం మిడిసి పడ్డారు. ఏ మైంది చివరికి? పోయేటప్పుడు కూడబెట్టుకున్న సిరి మూటగట్టుకొని పోలేదు, భూమిపై వారిపేరైనా మిగులలేదు. కాని శిఖిష్కవర్తిలాంటి కొందరు ధర్మజు లున్నారు. వారు అన్యులకొరకు ఆత్మార్పణం చేసుకొన్నవారు. అన్ని కాలాలకూ చెన్న చెదరసికిర్తి వారిది. వారు నడచిన పుణ్యవథమే తనది.

ఈ పద్యానికి ఎనలేసి శాగసు ఎత్తుగడ. రాజు లుండిరి రాజ్యము లేలిరి— అన్నథోరణిలో ఎత్తుకుంటే ఈ పద్యాని కింత బిగువువుచేచ్చికాదు. ఒట్టి పచనంలో వట్టిపోయేది. ‘కారే రాజులు’ అని క్రియతో ప్రారంభించడం వాక్యవక్రత. వక్రతలోనే కదా

కవిత్వం తొంగిచూనేది: అందుకే ఈ పద్యం పదుగురికి పట్టి వడింది.

‘కారే’, ‘వారేరీ’, ‘పేరైనన్’ అంటూ ప్రశాస్తినంలో జంగ సాచి సాగిపోయిన మూడుముక్కాయింపులవల్ల ఈ పద్యం మరింత హృద్యంగా తయారైంది. ఈ పద్యంలో మిగతామాటల్ని మరచి పోయినా ఈ మూడుమాటలు విధిగా గుర్తుంటాయి. ఈ గురై పోతన్నకి ర్తికి మూలరహస్యం.

“సిరిమూట గట్టుకొనిపోవడం” తరతరాలుగా మిగిలి పోయిన నుడికారం. అప్పటికి వాడుకలో ఇన్న పలుకుబడి ఇది. నాడు వాడుకలో ఇన్నమాట పోతన్నకృతి కెకిగ్గిందో. పోతన్న వాడడంవల్ల ఈ నుడికారం నేటివ్యవహారంలో వాసి కెకిగ్గిందో!.... ఏమో మరి!

23. ఇంతింతై వటుఁ డింతయై మతియు దానింతై నథోవీథిపై నంతై తోయుదమండలాఖ్రమున కల్లంతై ప్రభారాశిపై నంతై చంద్రుని కంతయై క్రువనిపై నంతై మహార్యాటిపై నంతై సత్యవదోన్నతుండగుచు బ్రహ్మండాంతసంవర్ధియై.

24. రవిబింబం బుపమింపఁ బాత్రమగు-భత్రింబై శిరోరత్నమై శరీవణాలంకృతమై గళాభరణమై సౌపర్జకేయూరమై, భవిమత్కుంకణమై కట్టిపులి నుండంఛుంటయై నూపుర వరంబై పడపీరమై వటుఁడు దా బ్రహ్మండమున్నిండువోన్.

ఒకే పాదులో పుట్టినవి ఈ రెండుపద్మాలు. ఈ రెంటిలోనూ వామనమూర్తి ధరిస్తున్న విశ్వరూపమే వరించబడింది,

మొదటి పద్యంలో గగనపీథి మొదలుకొని సత్యలోకందాకా అ పొట్టివడుగు పొందిన విరాప్రూపం చిత్రించబడింది. వటుడు

ఆకాశాన్ని, మబ్బులను సూర్యచంద్రులను, ధ్రువణ్ణి, మహారోకాన్ని ప్రకమ్భ్రమంగా దాటిపోతున్నాడు. ఈప్రకమ్భాన్ని చెప్పుడంలో అద్భుతత్వం ప్రధానతత్వం, అందుకు నరిపదే తెలుగునుడులను అందుకున్నాడు పోతన్న. 'ఇంతై', 'అంతై', 'ఇంతై', 'అంతై', 'అంతై', 'అంతై'. — అన్న అచ్చుతెలుగు పరిమాణవాచకాలను కొలమానాలుగా స్వీకరించి ఆ బ్రహ్మండాంతసంవర్ధకుని స్వయరూపాన్ని సమర్థంగా వర్ణించినాడు. కానీ, ఈ వర్ణన వదువుతూ ఉండే సామాన్య పాఠకునికి మళ్ళీ చెదిరిపోతుంది. ఎక్కడ నటో వీధి? ఎక్కడి ధ్రువలోకం? ఎక్కడి మహారోకం? ఎక్కడి బ్రహ్మ పదం? చిక్కులో పడిపోతాడు జిజ్ఞాసువు. తలనిండా ఆ త్రివిక్రమావత్సారమే ప్రతియాభీలంగా ఆశ్రమించుకుంటుంది. బుర్రలో భోష్య నిలువదు. అందుకే అందుకున్నాడు రెండో పద్యం.

సిదానంగా, దృశ్యచిత్ర ప్రధానంగా త్రివిక్రమకృతిని తీర్చిదిద్దినాడు. ఇప్పుడు చూడండి! అంచె లంచెలుగా భిన్నాభిన్నావస్తలో పటుడై కొందిన ప్రకమువర్ధనం....

అదుగో?.... అంబరాలను దాటి ఎదిగిపోతున్నాడు వామనుడు, అతనికి గౌడుగుగా నిలిచిన సూర్యుడు, మరీ మరీ పెరుగు తున్నాడు. అదే సూర్యచింబం భాసించింది— శిరోమణిగా, కర్ణభూషణంగా, కరకంశణంగా, మేఖలాఘంటికగా, చరణసూపురంగా, చివరికి పదపీఠికగా.

ఈ పద్యంలో చెప్పుదలుచుకున్నది వామనుని ప్రకమపరిణామం. అందుకు సూర్యచింబం ఒక ప్రమాణం. ఆ ప్రమాణం స్థిరంగా నిలచి ఉంది. ఈ పరిణామం అనుక్షణం ఉర్ద్వముఖంగా వర్ధిలుతూ ఉంది. వామనుని వ్యాపకత్వం ఒక్కమాటు జరిగింది కాదు, అవస్థాభేదంతో అతిశయించిన ఆకృతి అది. ఆ రూపానికి

పోతన్న కట్టిన బొమ్మలు చలనశిలాలూ బైతన్యమూలకాలూ, ముందటి పద్యంతో మతిచెదిరిన పొరకడు ఈ పద్యంతో తేరుకుంటాడు. బ్రిహ్మండమైన ఒక దివ్యదూషాస్ని కనులముందు నిలుపుకుంటాడు.

ఈ ఉల్లేఖం మూలబూగవతంలో లేదు. ఇవి వ్యాసుడు గీసిన బొమ్మలు కావు. పోతన్న కవితాత్మలో మెదిలిన సువర్ణచిత్రప్రచ్ఛవలు.

‘ఇంతింతై వటు డింతయై’ అన్నప్పదు నాటి వటుని త్రైవికమత్యమే కాదు, నేటి ఒక సామాన్యని అసామాన్యవృద్ధికూడా స్ఫురిస్తుంది. ‘అభోః ఏమి చెప్పమంటారు? మా వాడు ‘ఇంతింతై వటుడింతయై’ అన్నట్లుగా పెరిగి పోతున్నాడు’ — అని లోకవ్యావహంలో వినిపిస్తున్నది.

ఈ విధంగా పద్యపొదాలు నానుడులుగా మారిపోవడం ప్రాణకవిగా పోతన్న పొందిన ప్రత్యేక స్తానాసికి సిదర్ఘనం.

25. ఉరక రారు మహాత్ములు;
వారథముల యిండ్రకడకు వచ్చుట లెల్లం
గారణము మంగళములకు;
నీరాక శుభంటు మాకు; నిజము మహాత్మా!

వసుదేవుడు తన పురోహితుడైన గద్దణి వేరివల్లెకు పంపిస్తాడు, నంద నందనుని కుశలము తెలుసుకొని రమ్మని. అతనికి సముచిత సత్యారములు చేసి నందు డన్న మాటలివి.

‘పెద్దలు ఉరకరారు, వారు సామాన్యల ఇండ్రకు రావడం సర్వశుభాలకు కారణం.’

ఇంతే. ఈ పద్యంలో మరే విశేషమూ లేదు, అయితే ఈ పద్యం ఎందుకు ఎన్నికైనట్టు? 'ఊరక రారు మహాత్ములు' అనే మొదటిపొదం ఒక లోకో క్రిగా మారడంవల్ల. చిత్ర మేమిటంటే:— ఇది పోతన్న పద్యపాదమని చాలా మందికి తెలియక పోవడం. ఇంకొక చిత్ర మేమిటంటే ఇది ఆ నందుడు పరమభక్తియుతంగా ప్రయోగించిన అర్థం సగం మరుగున పడి కాస్త వెటకారాన్ని తనలో కలుపుకోవడం. ఏమైతే నేమి? ఈ లోకో క్రి మన తెలుగు పలుకుబళ్ళతో పాటు పవ్వగా నేటికి జీవిస్తున్నది.

26. చదివించిరి నను గురువులు;

చదివితి ధర్మార్థముఖ్యశాస్త్రంబులు; నేఁ

జదివినవి గలపు పెక్కలు;

చదువులలో మర్చు మెల్లఁ జదివితిఁ దండ్రి.

మోక్షవిద్య తప్ప తన కొడుకు అన్ని విద్యలు చదవాలని హిరణ్యకశిపుని ఆకాంక్ష. మోక్షాన్నిగూర్చిబోధించే చదువే చదువని ప్రఘోదుని ప్రగాఢ విశ్వాసం. ఈ సంగతి అప్పటికి తండ్రికి తెలియదు. అడుగుతున్నాడు తనయుదు నేర్చిన విద్యావిశేషాలేమిటని— ఒక్క పద్యం చెప్పి అర్థతాత్పర్యాలు వివరించుమని. అర్థతాత్పర్య లేమిటి? ఒక పద్యంలో పరమార్థసారాన్నే అందించి నాడు ప్రఘోదుడు. చదివినవి పెక్కలుశాస్త్రాలైనా చదువులసారం ఒక్కటినని వడటిసి నిగ్గ దేల్చినాడు. 'చదువులలో మర్చు మెల్ల చదివితి'నని తేటపరచినాడు. అంతగా తేటపరచినా తామసం ముదిరిన దైత్యసాధునికి అది అంతుపట్టలేదు. సాత్క్ర్మికులకు మాత్రమే కోధపడే విషయం అది. ఆ మర్చుం సాధుజన సంవేద్యం. అఖిల మునిజన హృద్యం. అది బ్రహ్మజ్ఞానం; అద్యం; అన పద్యం.

నమస్తవిద్యలకు సారభూతమైన బ్రహ్మజ్ఞానాన్ని ప్రవచించే ఈ పద్యం పరమ వ్యాపకారికజగత్తులో సైతం ప్రవలితంగా ఉంది. పరమార్థంలోనా? కానరక్కర లేదు, మామూలు లౌకిక ప్రవసంగాలలో కూడా.

‘ఎంతపరకు వచ్చింది నీ చదువు?’ — ఒక ప్రశ్న

‘చదువులలో మర్మమెల్ల చదివితి తండ్రి’ — తడుముకో కుండా సమాధానం.

ఆ పంక్తికి అంత ప్రాణముంది కాబట్టి ఇన్నేళ్ళగా ఇన్న నోళ్ళగా చలామణిలో ఉంది.

27. బలయుతులకు దుర్ఘటులకు

బల మెహ్యాడు, నీకు నాకు బ్రహ్మదులకున్

బల మెహ్యాడు, ప్రాణులకును

బల మెహ్యం డట్టి విభుండు బల మనురేంద్రా.

ఆ హంకారానికి ప్రతిరూపం హిరణ్యకశివుడు. సౌషణ్య స్వరూపం ప్రఫ్లోదుడు. ఇద్దరి మధ్య పెద్ద వాదమే జరిగింది. ‘నేను తప్ప ఇంకెవడు గొప్ప’ అని తండ్రి పిడివాదం. ‘అందరినీ మించినవాడు ఆపై నొక డున్నాడు’ అని కొడుకు సంవాదం. ‘ఎవని బలం చూసుకుని వాదిస్తున్నావు?’ అదచే ‘ఎవడు సృష్టికి కాదు సృష్టికర్త కే బలమో ఆ విభుడే నాకు బల’ మని ఆ పరమ భక్తుని సమాధానం.

‘బల’ శబ్దం ప్రాసాదంలో మరీ మరీ రావడం ఈ పద్యానికి కొండంత బలం.

28. కాననివాని నూతగాని కాననివాడు విశిష్టవస్తువుల్లో

గానని భంగిఁ గర్జములు గై కొని కొండరు కర్మబధులై

కానరు విష్టుఁ; గొంద అటఁ గందు రకీంచన పైష్టవాంఘ్రి సం

స్తోమరశోటభిషిక్తు లగు సంహృతకర్మలు దానవేశ్వరా!

విష్ణువు సర్వతున్నడు. జీవులు కర్మబద్ధులు. వెలుతురులో ఉన్న చీకటిలోనే ఉంటారు. చూస్తున్నా మనుకుంటున్న చూడుని స్థితిలో ఉంటారు. 'కానని' అనే మాటను మూడు నాలుగు సార్లు ప్రయోగించి ఆ జీవుల అంధతను అష్టతను నొక్కి చెప్పి నాడు పోతన్న. మరికొండ రున్నారు. వారు ఈ కొందరి వంటి వారు కొరు. సంహృతకర్మలు. భాగవతుల పొదధూళితో పవిత్రుతైనవారు. వారే విష్ణువును కనగలిగే వారు. కర్మబద్ధులకు విముత్త కర్మలకు ఉన్న భేదాన్ని తేటమాటలతో తెలిపిన పద్య మిది.

29. ఇందుఁ గలఁ డందు లేఁ డసి

సందేహము వలదు; వ్యక్తి సర్వోపగతుం;

డందెందు వెదకి చూచిన

సందెందే గలఁడు దానవాగ్రణి! వింటే!

'సర్వం విష్ణుమయం జగత్.' ఈ లోకమంతా విష్ణుమయమే. ఇది తెలుగునాట బాగా వాడుకలో ఉన్న మాట. ఈ పద్యానికి ఇదే పునాది. అయితే కట్టడంలో పోతన్న పని తనం కొట్టివచ్చినట్టు కనిపిస్తున్నది. మొత్తం పద్యానిను

గడియలో ఏ ఫీల్లిలోనో ఉంటే ఆ వార్తను విన్న తెలుగువాడు వాయశాస్త్రాన్తిస్తాండ్రుల్ అన్హోః ఆయనకేం? ఇందు గల డందు లే డసి నందేహము వల' దని.

ఎన్నో సందర్భాలలో నెమరు వేసుకోవడానికి ఉపయోగ వడి పద్య పాదాలు పోతన్నవి. అందుకే అతడు 'ఇజం' ఎరుగని ప్రజాక్షమి.

30. నన్నుఁ గన్నుతండ్రి, నా పొలిచై వమ!

నా తపఃఫలంబ, నా కుమార,
నాదు చిన్న వడుగ, నా కులదీపక,
రాగదయ్య, ఆగ్యరాశి వగమ.

ఇవి వామనుణ్ణి కన్న తల్లియైన అదికి మాటలే కానక్కర లేదు. ఏ తెలుగు తల్లినా ఇలాగే అంటుంది. ఎద చేపిన వాత్సల్యంతో మూరి కట్టిన మాత్సత్వంలో నడిచే ఈ పద్యానికి జీవం నన్ను 'గన్నుతండ్రి' అనే అచ్చ తెలుగు పలుకుబడి.

కన్నుకొడుకును కన్నుతండ్రి అని పిలవడం తెలుగుభాషకు దక్కినవరం.

31. జో జో కమలదజీక్షణ,
జో జో మృగరాజమధ్య, జో జో కృష్ణా,
జో జో వలవ కరపద,
జో జో పూర్ణేందువదన కో జోయనుచున్.

కందంలో అందంగా ఇమిడిన జోలపాట ఇది. 'జో అచ్యుతానంద జో జో ముకుంద' అనే జోలపాట పాటలో ఎంత పేరు మోసిందో. పద్యాల్లో ఇది అంత వాసి కెక్కింది. ఎందరెందరో తెలుగుతలులు ఇది పోతన్న పద్యమని తెలియకుండానే మనసార

పాదుకునేవారు : మాతృత్వ మాధురాయస్సిన్న తనివితీరా అనుభవించే వారు.

ప్రాసాదానంలో 'జో. జో' అంటూ ఉండడంవల్ల, మధ్య మధ్య కృష్ణపరమైన ముచ్చబైన సంబోధనలుండడంవల్ల ఇటు రక్తికి అటు ముక్కికి మూలకంద్వైంది—ఈ కందం.

32. అమ్మా, మన్న దినంగ నే ఇశువునో? యాకొంటినో? వెళ్లినో? నమ్మంబాడకు వీరి మాటలు మది; స్నాన్నివు కొట్టంగ వీరి మ్మాగ్గమ్ము ఘటించి చెప్పేదరు; కాదేనిన్ మదియాస్య గంధ పూఫార్థిణము సేసి నా వచనముల్ ద్వైన దండింపవే!

గోపాలకృష్ణని బాల్యాలీలలను వివరించే ఘట్ట మిది. ఒక నాడు చిన్నికృష్ణడు మన్న తిన్నాడు. బలభద్రుడు మొదలైన గోపకుమారులు యశోదకు ఈ విషయాన్ని చేరవేసినారు. 'ఒరే నాన్నా! మన్నేటికి తిన్నావురా? తినడానికి మరే పదార్ధం లేదా?' అని ఆ పిచ్చితల్లి అడుగగా ఆ చతురమూర్తి ఇలా అంటాడు— 'అమ్మా నేను వసివాట్టా? పిచ్చివాట్టా? వీళ్లు మాటలను నమ్మతమ్మా! నన్న కొట్టించడానికి ఎత్తువేసినారు. కాదంటావా? అయితే నా నోరు చూడు: ఆఁ: తప్పయితే అప్పుడు దండించు.'

బలీ ఎత్తువేసినాడు ఆ లీలా గోపాలుడు. 'అమ్మా! మన్న తినంగ నే ఇశువునో' అంటాడు. నిజమే! అతడా శిశువు? బ్రహ్మండ భాండాలీ ఆ అవతార పురుషుని కంటికి ఆటబంతులు. 'నేను వెప్రినా?' అంటాడు. నిజమే మరి! సమస్త జీవకోటులకు వెప్రెక్కించే సొందరాయిభిరాముడు ఆ మహానుభావుడు. ఇంతకూ ఆ జగజంత యశోదమ్మకు తన ఈస్వరత్వాన్ని మాపించాలని వేసిన ఎత్తది.

‘నేను’, ‘శిశువునో’, ‘పెర్రినో’. అన్న చిన్నచిన్న మాటల్ల పరమాత్మతత్త్వాన్ని ధ్వనింపజేసినాడు పోతన్న.

శి. కలయో! వైష్ణవ మాయయో! యితర సం
కలాగ్రమో! సత్యమో!

తలపన్నేరక యున్నదాననో? యశో

దాదేవిఁ గానో! పర

ఫలమో! బాలకుఁ డెంత? యాతని ముఖ

ఫంబై రుజాండంబు ప్రి

జ్వల మై యుండుట కేమి హేతువో? మహా

శ్వర్యంబు చింతింపఁగన్.

అన్నట్టగానే ఆ మున్నదొంగ నోరు తెరువనే తెరిచినాడు. అను తున్నట్టగా ఆ పెర్రితల్లి చూడనే చూసింది, ఏమిటి?— మన్నేనా? అష్టరాలా. కానీ, మరోరూపంలో—సముద్ర. పర్వత. భూగోళ. సూర్య చంద్ర, దిత్యలురతో కూడుకున్న బ్రహ్మండ రూపంలో—చూసింది. చూసింది; కృష్ణుని నోరు తెరిపించి చూసిన తానే నోరు తెరిచింది. ఎక్కడి భాలుడు? ఏమిటి ఆశ్వర్యం? ఎక్కడి ముఖం? ఎక్కడి బ్రహ్మండం? నిజమని ఎట్లా నమ్మేది? కల కావచ్చు. లేక వైష్ణవమాయ కావచ్చు. ఇంతకూ తాను యశోదా దేవి కాశ పోవచ్చు. ముగ్గ యశోదమనసులో సహజభాసురంగా చెలరేగిన తలపులవి.

ఈ అనుమానాల వెనుక పరమసత్యం దాగి ఉన్నది. యశోద పేరిట ఉన్న ఆ జీవికి నిజంగా అది కలయే. అవశ్యం అది వైష్ణవమాయయే. తాను ‘యశోదాదేవిని కానేమో’ అన్న ఉహలోనే ప్రాణిసహజమైన భ్రాంతియవనికను తొలిగించినాడు పోతన్న. అద్భుతత్వం మిషతో ఆత్మావిష్ణురణం కావించినాడు కొణడని.

అయితే తన కొడుకు పరమేశ్వరుడని యశోద తలచింది క్షణకాలమే. తరువాత బోలెడు కథ జరుగవలసి ఉంది. అప్పటితో ఆ మాయ ముగిసింది. మళ్ళీ ఎప్పటి యశోదమ్మ. మాఘులు గోపాలబాలుడు.

34. ఓయమ్మ! నీ పుమారుడు

మా యిండ్లను బాలు పెరుగు మనసీడమ్మా!

పోయెన మెక్కడి కైనను;

మా యున్నల సురభు లాన, మంజులవాణి.

యశోదమ్మతో ఇరుగుపొదుగు గోపెమ్మల మొర ఇది. తమ ఇండ్లలో పాలూ పెరుగూ కాజేస్తున్నాడని: తాము ఎక్కడికై సా వెళ్ళిపోతాపుని వారి గోడు, ఎక్కడికి పోతారు? తమ అన్న లున్న చోటికి. అంటే పుట్టింటికి. ఆ పుట్టింటి మీద ఒచ్చెసుకోవడంలో వాళ్ళ ఎక్కడికి పోదలుచ్చకున్నారో తెలుస్తుంది.

ఏముం దీ పద్యంలో? ‘ఓ యమ్మ నీ కుమారుడు’ అని ఎత్తుకోవడంలో ఉంది. ఆ మొరను, వారి తొందరను సహజ నంభాషణలో చిత్రించడంలో ఉంది.

ఏ అలంకారమూ లేకపోవడమే యూ పద్యానికి అలంకారం.

35. మాటిమాటికి వ్రేలు మడిచి యూరించుచు

సూరుఁగాయలు దినుచుండు నొక్కఁ;

హాకని కంచములోని దౌడిసి చయ్యన ప్రింగి!

చూడు లే దని నోరు సూపు నొక్కఁ;

డేగు రాగ్గర చల్లు లెలమిఁ బస్సిద మాడి

కూర్కొని కూర్కొని కుడుచు నొక్కఁ;

డిన్నియుఁ దగుఁ బంచి యిడుట నెచ్చెలితన

మనుచు బంతెనగుండు లాడు నొకుయు;

కృష్ణుఁ జూడు మనుచుఁ గికురించి పరు వ్రోతీ
మేలి భక్ష్యరాళి మెసఁగు నొకఁడు;
నవ్వు నొకఁడు; సఖుల నవ్వించు నొక్కఁడు;
ముచ్చటాడు నొకఁడు; మురియు నొకఁడు.

చుట్టూ గోపబాలురు కూర్చున్నారు. మధ్యలో బాలకృష్ణుడున్నాడు. అందరూ కలసి నవ్వుతూ, తుశ్చతూ, ఇక్కిలిస్తూ, కికురిస్తూ తెచ్చుకొన్న చల్లులు తింటున్నారు. ఆ తినే తీరును. ఆ కుఱివాళ్వ హంపారును అప్పటికే ఇప్పటికి కళ్వకు కట్టిటట్లు చిత్రించి నాడు పోతన్న. ప్రతి పలుమండిసి తూచి తూచి వేసినాడు. ఆ ప్రేలు మడిచి ఉరించడం, ఉరగాయలు తినడం, ఒకని కంచం లోనిది మరొకడు గబుక్కున మింగి 'చూడు లే'దని నోరుచూపడం, పందిం కాచి ఐదారుగురు తినవలసిన బువ్వను పట్టించి, దట్టించి ఒక్కడే తినడం....ఓి: ఎన్నెన్ని సరదా చేష్టలు! ఎంతటి స్వాఫావిక చిత్రణం!

ఇప్పటి పిక్కిక్క వాతావరణానికి ఎప్పుడో బొమ్మకట్టి చూపినాడు, ఆ సహజ కవి.

పీ. కర్మాలంచితకప్పుములతో గై ఏమహారాళితో
స్వర్ఘభాజితపేత్తదండకముతో సత్పింఘదామంబుతో
బూర్జుత్స్వాహముతో ధృతాన్నకబళోత్పుల్లాటహస్తంబుతో
దూర్జత్వంబున నేగ లేగలకు నై దూరాటవీ వీధికిన.

చల్లులుతినే సంబరంలో ఉన్నారు గోపకులు. పచ్చని గరిక జొంపాల ముచ్చటకులోనై దూర దూరాలకు వెళ్ళిపోయినవి గోవులూ లేగలూ. ఆ లేగలను మళ్ళించడానికి సాగిపోతున్న గోపాలమూర్తిని నయనాభిరామంగా చిత్రించినాడు పోతన్న.

కూర్చున సమాసాలు, సమకూర్చున మధురాష్టరాలూ రమణీయచిత్రణకు మారాకు హతినవి.

చెవులదాక ప్రేలాడు కురులగుత్తులతో మెడలో మిలమిలలాడు రత్న హరాలతో, చెతిలో నిగనిగలాడు వుత్తడిబెత్తంతో. సిగలో కలకలలాడు నెమలిపింభంతో, పూర్ణోత్సాహంతో పురోగమిస్తున్నాడు ఆ చిన్నారి గోపన్న. ఈ వర్షానంతా ఒక ఎత్తు. 'ధృతాన్నకబళోత్పులొబ్బహస్తంబు'తో అన్న తొసరు మరొక ఎత్తు. ఈ గోపబృందం చల్లులు తినడం పూర్తికాకముండే గోబృందం వెళ్లిపోయింది. 'మరేమీ తాందరలేదు. మీ సాపాటు కానియ్యండి నా పాటు నేను పడతాను' అని తినవలసిన అన్నపుముద్దను ఆరచేత పట్టుకొని బయలుదేరినాడు ఆ హౌయలుకాడు.

వందనందనుని అలంకారాలకు వింతసొబగును కూరిచ్చంది ఆ ఇంత అన్నపుముద్ద. మాటలూ మరి! మాధవభక్తుడైన పోతన్నకు కన్పడిన గోపాలకృష్ణని సిసగ్గరూప మిది.

37. సల్లిశివాడు పద్మ సయనంబులవాడు కృపారసంబు పై ॥
జిల్లెదువాడు హౌళిపరిసరితపింభమువాడు సవ్య రా
జిల్లెడు మోమువాడ్డొకడు చెల్లులమానధనంబు దోచెనో
మల్లిచులారి! మీ పొదల మాటున లేడు గదవ్యి! చెప్పరే.

పైకి ప్రతయకలాపంగా కనిపించే గోపికాకృష్ణుల సంబంధం నిజానికి జీవాత్మపరమాత్మల అనుబంధం. గోపిక లెవరు: ఆ గోపాలచూడామణి ఎవరు? ఎందరో గోపికలు. ఒక్కడే కృష్ణుడు. ఇందరు గోపనుందరులు ఆ ఒక్క నల్లనయ్యను ఎందుకు వలచి నట్టు? వెరెత్తి పదిపరివిధాలుగా ఎందుకు పిలిచినట్టు? ఇంతకు వారి వయస్సెన్నంత? గోపాలుని ప్రాయ మెంత? స్థూలదృష్టికి పారాడే ప్రశ్న లివి. సూక్ష్మదృష్టికి తశుకాడే సమాధానాలు వేరు.

ఆ కృష్ణుడు కేవలం గోపాలకృష్ణుడు కాడు అవతారపురుషుడు. చేరెడేసి కన్నలతో. తలపై నెమలికుచ్చులతో. కరుణ

వెదజల్లీ చూపులతో, మరులూరించే నవ్వులతో తమ మానథనానిన్న దోచుకున్న శృంగారమూర్తి ఆ గోపాంగనలకు కనిపిస్తున్నది. కాని, లోతులోకి వెళితే ఆ 'నలనివాడు' నీలమేఘశ్వముడు. ఆ 'పద్మనయనంబులవాడు' పుండరీకాఢ్లడు. ఆ 'కృపారసంబు పై జలెడువాడు' అపారకరుజాసాగరుడైన శ్రీమన్నరాయణుడు. అతడు దోచినది 'చెల్యల మానథనం' కాదు. వారి వ్యామోహగుణం. ఆ అలరిగోపాలు డేడని అడుగుతున్న దెవరిని? మాటా పలుకూ ఎరుగసి మల్లెలను. అవి బదులుపలుకూ యనే అడుగుతున్నారా వారు? కామారులకు ఏది చేతనం. ఏది జడం? ఎవరు చెప్పగలరు? ఆ కామార్తీలో—కడ ఎరుగసి ఆ విభ్రాంతిలో— నలనల కాగిన జీవాత్మల ఆక్రందనానికి సుందరరాగ కల్పనం ఈ సురుచిర పద్యం.

ఈ పద్యం ప్రతితెలుగువాసి రసనాగ్రంపై కదలాడడానికి 'నలనివాడు' అన్న చల్లని తెలుగునుడి ఒక కారణం కాశపోదు.

మొదటిపాదంలో 'నలనివాడు' చివరిపాదంలో 'మల్లియ శార' ఈ రెండుపదాలు ఈ పద్యమూర్తికి ఇరు భుజాలు.

38. అదె నందనంపనుం డంత్యితుం డయ్యె

బాటలీతరులారా పట్టరమ్మ!

హేలావతులఁ గృష్ణ! యేల పాసితి పని

యైలీయ లతలార! యడుగరమ్మ

వనజాఢ్లఁ డివటికి పచ్చి డాంగఁడు గడా

చూతమంజరులార! చూడరమ్మ!

మానిసిమదనుతో మా రాక యొఱీంగించి

మాధవీ లతలార! మనుపరమ్మ!

జాతిసతులఁ బాయు సీతియే హరి కని

జాతులార! దిశలఁ బాటరమ్మ!

కదళులార! పోయి కదలించి శిఖిపించ

జాటులఁ దెచ్చి కరుణఁ జాపరమ్మ!

అందాకా తమతో కూడి యాడి అంతలోనే మాయుమైన మురళీలోలుణ్ణి అన్యేషిస్తున్నారు మదనపరవశలైన గోపికలు. మదిలో మదనుడు చౌరబారితే కలిగే అవస్థలు ఇన్ననీన్ని కావు. తన్నెపిగు కరిగిపోతుంది. మేనివన్నే తరిగిపోతుంది. ఏది రుచించదు. ఏ దిక్కుతోచదు, ఏదేదో ఉన్నాదం, ఏ మేమో ప్రలాపం, ఈ పద్యంలో ఉన్న మన్మథావస్థ ఆ ప్రలాపమే. మరుని తొందరలో ఓపికలు పోయిన గోపికలు విరహిణులై విహ్వలలై తరులనూ విరులనూ వల్లరులనూ మంజరులనూ అడుగుతున్నారు. 'ఏడి? తమ మానస చోరు డేడి?' అని. వారిప్రలాపాన్ని. విరహలాపాన్ని సహజ రమ్యంగా చిత్రించిన పద్య మిది. అయితే ఈ ఉన్నత ప్రలాపం కేవలం ఆంగిక సంషోధంవల్ల కలిగింది కాదు. పంచేంద్రియ తర్వాతమే దీనికి పరమావధి కాదు. మధురభక్తిలో ఒక విచిత్రదశ. ఈ పిలువు సముద్రచిత్తత్వమే నుండి గోపికల అంతరాత్మలకే మేలుకొలుపు..

ఈ. కిటి యై కౌగిటఁ జైరైను,
వటుఁడై వర్ధిలి కౌలిచె వడిఁ, గృష్ణండై
యిటఁ బదచిహ్నము లిడే గ్రిం
చటి బామున నేమి నోచితమ్ము! ధరిత్రీ!

హరి వరాహమూర్తి యై ధరిత్రిని కౌగిట చేర్చుకున్నాడు. వామనమూర్తి యై బ్రహ్మండాన్ని కౌలిచినాడు. శ్రీకమణమూర్తియై తన అడుగుజాడలతో పుడమిని పూతం చేసినాడు. గతజన్మలో ధరా పురంధి నోచుకున్న పుణ్య మది. గోపాలవోళి పాదాల గుర్తులను కనుగొన్న గోపికల భావపరంపర ఇది. బేలలుగా అగు పించే గోపాంగనల నోట వాసుదేవుని మూలత త్వమే పలికింది. మూడు అవతారాలలోను భూరమణికి నారాయణునికి ఉన్న సాంగత్యమే ఈ పద్యంలో ధ్వనించింది.

40. భూషణములు సెవులకు, బుధ
 తోషణము, లనేకజన్మ దురితొఫు విని
 శ్నేహషణములు, మంగళతర
 ఫోషణములు గరుడగమను గుణభాషణముల్.

ఈక్కేణి కల్యాణఫుట్టానికి తిలకంలూంటి పద్యమిది. ఈ తిలకం దిద్దుకున్న తర్వాతనే కథాకల్యాణి కదలాడుతుంది. గరుడగమనుని గుణగణకి ర్తనలు ఎంత విలువైనవో తెలుపుతుంది పద్యం. అని కర్మభూషణము లట. పండితులను అలరించేవట. అనేకజన్మల పొపొలను తొలిగించేవట. కల్యాణప్రదముతైన నినాదము లట.

ఈ పద్యంలో అర్థంకంటే శబ్దం, ఆ శబ్దరూపంకంటే అది పలికించే నాదం ముఖ్యమైనది, లాఘవికదృష్టికి 'భూషణములు' 'తోషణములు' ఇత్యాది ప్రాసాదాలు త్రిప్రాసాదాలు త్రిప్రాసం కిందికో చతుర్ప్రాసం కిందికో వస్తాయి. కానీ, ఇవి ఒకరకంగా వాక్యం.చివర ఉండే అంత్యప్రాసాదానంలోఇన్నా అంత్యప్రాసాల దరువుల్లాగా ప్రశాసనాన్ని కూర్చే కూర్చులివి.

ఈలూంటి పద్యాలు ప్రాయం పోతన్నకు మామూలే. చెప్పడతచుకున్నవస్తువు చిక్కునిది కానప్పాడు మధ్యమధ్య ఇలూంటి ప్రాసక్రిడలకు లోనవుతుంటాడు. వాసుదేవుని గుణభాషణములు వర్ణించా లని మనస్సు చెప్పింది. ఇంకేమి? 'భూషణములు' అనే మాటకు సరితూగే పదాలు ప్రాసాదానంలో తమంత తామే వచ్చి కుమరుకున్నవి 'భూషణములు' 'తోషణములు' 'శోషణములు' 'ఫోషణములు' అంటూ.

ఈ పద్యాన్ని పెండితే వచ్చే అర్థం ఆవంత. చదివితే ఉదయించే నాదం కొండంత. పోతన్నకు పుట్టెడు పేరు తెచ్చిన గుణాల్లో ఈ అక్షరరమ్యత ఒకటి.

41. బంధువు లెల్ల గృష్ణనకు భాలిక నిచ్చెద మంచు శేముషీ సింధువులై విచారములు సేయుఁగ వారల నడ్డుపెట్టి దు స్వంధుఁడు రుక్కి కృష్ణ సెడఁ జాల విరోధముఁ జేసి మత్తు ప్పుంధయవేణి నిత్తు శిశుపాలున కంచుఁ దలంచె నంధుఁడై.

ఉదితయోవనర్మైన రుక్కిణి తన తండ్రిళంటికి వచ్చిపోయే అతిధులవల్ల కృష్ణని అందచండాలను గూర్చి. శౌర్యసాహసాలను గూర్చి విన్నుది. తనకు విభుడు అతడే అని నిశ్చయించుకున్నది.

అక్కడ హరి కూడా భాలామణి రుక్కిణి తనకు తగిన ఇల్లాలని అనుకున్నాడు. రుక్కిణి బంధువులందరూ ఈ ఆలోచనలోనే ఉన్నారు. వారు “శేముషీ సింధువులు” కాబట్టి.

అందరికి అడ్డువుల్లగా తయారైనాడు. రుక్కిణి అన్న రుక్కి. ఆమెను శిశుపాలునికి కట్టబెట్టాలనే పన్నాగంలోఉన్నాడు— అతడు అంధుడూ దుస్సంధుడూ కాబట్టి. ఈ అంధత్వం కంటికి సంబంధించింది కాదు; మతికి సంబంధించింది. అతని మతిని చీకటి ఆవరించింది. తామసం ప్రకోపించింది. తమో గుణ భూయిష్టసికి బుద్ధిమంతుల విచారాలు తలకెందులుగా కనిపిస్తాయి. అందుకే వాడు దుస్సంధు డయినాడు.

‘సంధు’ అంటే సంయోగం. రుక్కిణి కృష్ణుల సంయోగం లక్ష్మీనారాయణుల సంయోగం. ఇది సుసంధు. రుక్కిణిని శిశుపాలునికి కూర్చుటాలనే దృక్పథం దుస్సంధు. ఇది అయోగ్యం. తామసాంధుడైన రుక్కి దుస్సంధుడు గాశ మరే మవుతాడు?

మూల భాగవతంలో ‘అంధుడై’ అనే మాటకు బదులు ‘కృష్ణదేవీషి’ అని ఉన్నది. కృష్ణదేవీషి అంటే ఆ ప్రత్యేకవ్యక్తిని దూషిస్తున్నవాడు. తెలుగులో ‘అంధుడై’ అవడంవల్ల రుక్కి సహజధూ రప్రకృతి బయటపడింది. “శేముషీసింధువు” లనే

మాట కూడా పోతన్న చేర్చే. “విచారములు సేయగా” అనేది ఈనాటికి ఆ అర్థంలోనే వాడుకలో ఉన్న పలుకుబడి.

42. ఏ సీ గుణములు కర్మీంద్రియంబులు సోఁక
దేహాపంబులు దితీపోవు;
నే నీ తభాకార మీక్షింపఁ గన్నుల
కథిలార్థలాఖంబు లబ్ధిచుండు;
నే నీ చరణ సేవ లీ ప్రశ్నాద్య చేసిన
ఘనవోన్నతత్వంబు, హందేగలుగు;
నే నీ అసన్మామ మేప్రాద్రు భక్తితో
దడవిన బంధనంతతులు వాయు,
నట్టి సీయందు నా చిత్త ఘనవరతము
నచ్చియుస్వది; నీ యూన; నాన లేదు;
తరుణఁ జూడుము కంసారి! ఖలవిచారి!
శ్రీయుతాకార! మానిసిచిత్త చోర!

రుక్మిణి పంపిన పరిణయసందేశంలో ప్రథమపద్య మిది. కృష్ణుడు ఆ బాలామణిదృష్టికి కేవలం కంసారి. ఖలవిచారిమాత్ర మే కాదు. శ్రీయుతాకారుడు: మానిసి చిత్తచోరుడు కూడా. తాను మానిసి. తన చిత్తమును ఏ నాడో దొంగిలించినాడు ఆ శ్రీధరుడు. అతడు కేవలం గోపాలుడు కాడు. శ్రీపాలుడు. కన్నెగా ఉన్న రుక్మిణికి జన్మాంతరసంస్కారంవల్ల కైముత్వంలా భాసించిన సత్య మిది. అందుకే ఈ సంబోధనలను అంతబరువుగా ప్రయోగించింది. తన శరీరంలోని సర్వేంద్రియాలు సమస్తాంశులు అతని పొందుకొరకు తహతహలాడుతున్నాయని చాటులేని మాట లలో తేటపరచింది. ‘నీ యూన, నాన లేదు’ అని అన్నది. ‘నీయూన’ అంటే సీతోడునుమా: ‘నాన’ అంటే సిగ్గు, కన్య సహజమైవ సిగ్గును కూడా విడిచి కే లౌగి అడిగింది తనను కరుఁచు మని, అతని రూపం చూసే కనుల పండువట: అతని చర

Q22:225;7

35 N 92

మందార మకరందాలు

51

పాలను సేవిస్తే మహాన్నితి కలుగుతుందటః అతని పేరు తరిస్తే భవబంధాలు తొలగిపోతాయట? ఎవ రీతడు? ప్రీయుడేనా? కాడు. విశ్వమయుడు. తనకు కాబోయే వరుడేనా? కాడు: విశ్వేశ్వరుడు.

నవవిధభ క్రూలో నాలుగు భక్తిమార్గాలను ఈ పద్యంలో పొందుపరచినాడు పోతన్న. మొదటి పాదంలో శ్రవణం. రెండవ పాదంలో దర్శనం. మూడవ పాదంలో పాదసేవనం. నాలుగవ పాదంలో కీర్తనం. మొదటి రెండుపాదాలు మూలంలోనివే. తరువాతివి రెండు పోతన్న చేర్చినవి. నాలుగు పాదాలలో నాలుగు విధాల భక్తిపథాలను నిర్దేశించి ఆ స్వంగాటకం మీద దుక్కిణి అధిష్టిరపజేసినాడు. ఇష్టుడు కనిపిస్తున్న రుక్కిణి బాలామణి మాత్రమే కాడు. మధురభక్తికి సంకేతంగా నిరిచిన మానిసీశరోమణి.

‘ఏ సి’ అని ఎత్తుకొని నాలుగుపాదాలవరకు సిర్వహించడంలో ఉంది ఈ పద్యంలోని సగం అందం.

43. ధన్యున్ లోకమనోభిరాముఁ గుల విద్యారూపతారుణ్య సౌజన్య తీ బలదాన శౌర్యకరుచాసంకోభితున్ నిన్ను నే కన్యల్ గోరరు? కోరదే మును రమాకాంతాలలామంబు రాజన్యానేకపసింహ, నా వలచనే జన్మించేనే మోహనుల్ ?

రుక్కిణి తీకృష్ణపుణ్ణి వలచింది. తాను వలచిన సంగతి సిగ్గు విడిచి తెలిపింది. అంతటితో ఓరుకోలేదు. తనకు కలిగిన మోహన్ని ఒక చతుర్ముడైన న్యాయవాదిలా సమర్థించడానికి శ్రూనుకుంది. కృష్ణని సకల సద్గుణాల పట్టిక ఇచ్చింది. గుణాలని: వంశం, విద్య, రూపం, యోవస్తు సంపద, శౌర్యానం, దయ-ఇన్ని గుణాలు కలబోసిన

36321



కోరదు? అని ప్రశ్నించింది. ‘నేను కోరుతున్నాను’ అంటే చాలదా? ఎంద రెందరో కోరుతున్నారు కాబట్టి తాను కోరుతున్నదా? ఏమి టీ వాదం? అతడు లోకాభిరాముడు కాబట్టి అందరూ కోరడం నహాజం. వఱచే ఆ కోతొక్కవనితల పంక్తి లోనేనా తనకు స్థానం? కాదు. తొల్లి టీ లక్ష్మీతో తనకు సాజాత్యం ఉంది.. నాడు లక్ష్మీ వలచింది. అతడు శ్రీపతి అయినాడు. నేడు తాను వలచింది. అతడు రుక్మిణిపతి కాక తప్పదు. ముందు ఎందరో కన్యలకు కలిగిన వలపును ప్రస్తావించి. తరువాత ప్రత్యేకంగా లక్ష్మీని పేరొక్కనడం రుక్మిణి మరుకు దనాన్ని సూచిస్తున్నది. వెన్న దొంగను వెప్రిమొప్రిగా వలచిన వేల కాదు రుక్మిణి. తాను అతన్ని జన్మ జన్మలకు ప్రేమించే సర్వస్వమృగులున్న స్థాత్ లక్ష్మీ స్వరూపిణి.

ఈ పద్యంలో “రాజన్యానేకపసింహ” అనేది సాభిప్రాయ సంబోధనం. రుక్మిణి హరణంలో రణం తప్పదు. మత్తెక్కిన రుక్మి. శిశుపొలుడు మొదలైన రాజులు మదవుణేనుగుల్లా ఎదురుతిరుగుతారు. శ్రీకృష్ణుడు వారిపొలిటి సింహమై విక్రమిస్తాడు. వారి గర్భాన్ని ఛేదిస్తాడు. ఇంతటి నిశ్చయం తన కుంది. అందుకే ఆమె సంబోధనలో జరుగనున్న కథ ధ్వనించింది.

44. శ్రీయుతమూర్తి, యో పురుష

సింహము, సింహము పాలి సామ్య గో
మాయువు కోరు చందమున
మత్తుఁడు చై ద్యుఁడు నీ పదాంబుజ
ధ్యాంలునియైన నన్ను వడిఁ
దా గొనిపోయెద నంచు నున్నవా
దా యథమాధముం డెఱఁగఁ
డద్ముతమైన భవత్పుర్ణతాపమున్.

కృష్ణాసీ పదేవదే శ్రీపతిగా సంబోధించండి రుక్మిణికి తృప్తి లేదు. తనకు తెలియకుండానే తానే లక్ష్మీననే అభిప్రాయం ఆమె వాదనలో తొంగి చూస్తున్నది. అతడు పురుషసింహుడు అంటే పురుషోత్తముడు. పురుషు లెందరున్నా పురుషోత్తము దొక్కడే: అతడు శ్రీమన్నారాయణుడు. తాను అతని సౌత్తు. తన జీవితధైయం హరిచరణకమలధ్యానం. అలాంటి తనను కొనిపోవా లనుకుంటున్నాడు శిశుపాలుడు. వాడు మత్తుడు, వాడి మత్త ఒంటికి సంబంధించింది కాదు. ఈహకు సంబంధించింది. సింహంసౌమ్యాను గుంటనక్క కోరుకోవడం విపరీతం కాదు. శ్రీకృష్ణనికి అంకితమైన తనను శిశుపాలుడు వాంచించడం ఆ విపరీతబుద్ధివల్ల నే. వాడు అథముడే కాదు. అథమాథముడు. ఈ మాటల్లో ఆ బాలామణి శక్తిస్వరూపిణిగా స్నురిస్తున్నది. ఎక్కడి నుంచి వచ్చింది ఈమె కీ సత్తువ? కేవలం ఆ పరమాత్మని పొదాం బుజధ్యానంవల్ల. శిశుపాలునిది కంటికి ఒంటికి పొరలు కప్పే తామసమార్గం. రుక్మిణిది కైవల్యమూర్తికి తనను తాను కానుకగా ఇచ్చుకున్న పరమసౌత్రీవక పథం.

45. ప్రాణేశ, సీ మంజుభాషలు వినలేని

కళరంధ్రంబుల కలిమి మేల?

పురుషరత్నము, సీతు భోగింపగా లేని

తనులతపలని సొందర్య మేల?

భువనమోహన, సిన్నుఁ బొడగాపఁగా లేని

వష్టరింద్రియముల సత్య మేల?

దయిత, సీ యథరాఘ్వతం బాసఁగా లేని

జిహ్వకు ఫలరసస్థి రేల?

సీరజతనయన, సీ వనమాలీకా

గంధ మబ్బులేని ప్రభూణ మేల?

ధన్యచరిత, సీకు దాస్యంబు సేయని

జన్మ మేల? యెన్ని జన్మలకును.

రుక్షిణి దాస్యతక్తితోపాటు పోతన్న కవితాశక్తిని
వ్రద్దర్పంచే పద్యమిది.

మానవ శరీరం వంచేంద్రియాల సంపుటి. చేతు లున్నాయి
వినడానికి. చేతు లున్నాయి తారడానికి. కశ్మున్నాయి చూడ
డానికి. జిహ్వ ఉంది రుచులూనడానికి. నాసిక ఉంది వాసన
చూడడానికి. ఇది సర్వప్రాణి సహజమైన లక్షణం.

కాని, రుక్షిణిచృష్టిలో పాంచభౌతికమైన తన శరీరానికి
పరమావధి వేరు. ప్రాణిశ్వరుని సమాగమం. ఆ సమాగమంవల్ల
కలిగే మహానుభవం తన వంచేంద్రియాల కలిమికి పరమార్థం.

ప్రాణేశుని మంజుభాషలు వినలేసి తన కర్మము లెందుకు?
అతడు భోగించలేసి తన తను వెందుకు? అతనిని చూడలేసి తన
కను లెందుకు? అతని అధరామృతం ఆనలేసి తన జిహ్వ ఎందుకు?
అతని వనమాలికా పరిమళం ఆఘ్రమాణించలేసి తన నాసిక ఎందుకు?
అంతే కాదు, అతన్ని సేవించని తన జన్మ మొందుకు? శరీర
సాకల్యానికి జన్మసాఫల్యానికి చేసిన మహాదాత్త సమన్వయ
మిది.

వంచేంద్రియ సంపుటిలో పంచభూతాల గుణాలను ధ్వనింప
చేయడం ఈ పద్యంలో ఉన్న రమణీయ రహస్యం. ప్రవచాలకు
శబ్దగుణం, తనువుకు స్వర్పగుణం, నయనాలకు రూపగుణం.
జిహ్వకు రసగుణం, నాసికకు గంధగుణం సహజ లక్షణాలు. ఈ
లక్షణ వంచకాన్ని సుకుమార వ్యంగ్య ధోరణిలో సూచించినాడు
పోతన్న.

46. కన్నియమీద నా వలఁపు గాఢము; కూరుకు రాదు రేయ నా
కెన్నుఁడు నా వివాహము సహింపక రుక్షి తలంచు కీడు; నే
ముస్నై యెఱంగుదున్; బరుల మూడక లడంచి కుమారిఁ దెత్తు వి
ద్వాన్నత్త, మాను వ్రద్ధినవ వహింశిఖన్ వడిఁడెన్నైతై వడిన్.

రుక్కిణి పంపిన సుదీర్ఘ సందేశాన్ని విన్నాడు. అలవోకగా నవ్వుతూ మూడు ముక్కల్లో తన అభిప్రాయాన్ని వెలడించినాడు. తన మనసంతా ఆ కన్నియ పైనే ఉందన్నాడు. తనకు నిదురే లేదన్నాడు. రుక్కి వక్రబుద్ధి తనకు తెలుసు నన్నాడు. ఎవ్వ రెదుర్చినా తన మనోషారిణి హరించి తెస్తానని ప్రతిజ్ఞ చేసినాడు. ఏ రకంగా? జమ్మికోయ్యలను రాచి హోమగ్నిని సాధించినట్టుగా. చిన్న పెలయేరుగా ప్రారంభమైన ఈ పద్యం మహాజలపాతంగా పరిషమించింది. అందరు ప్రేమికులు అన్నట్టుగానే అన్నాడు కృష్ణు — “ఆ అమ్మాయిని నేను విపరీతంగా ప్రేమిస్తున్నాను. ఆమెను తలచుకోని గడియ లేదు. రాత్రుల్లో నిద్ర రావడం లేదు” అన్న ధోరణిలో. కానీ. ప్రతిజ్ఞ చేసేనరికి అందుకు తగ్గ గంభీరమైన ఉపమానం వేసేనరికి పద్యం కొండంత పెరిగి శోయింది.

యజ్ఞానికి కావలసిన అగ్నిని జమ్మికోయ్యలను రాచి పుట్టిస్తారు. రుక్కిణి అలాంటి అగ్ని. రుక్కిణిహరణం యజ్ఞకార్యం వంటిది. ఈ పద్యానికి ప్రాణం ఈ అలంకారధ్వని.

“కూరుకు రాదు” అనేది తెలంగాణంలో ప్రచలితంగా ఉన్న పలుకుబడి.

47. ఘనుఁ డా భూసురుఁ డేగెనో; నడుమ మా
 ర్గప్రాంతుఁడై చిక్కెనో;
 విని కృష్ణం దిది తప్పగాఁ దలఁచెనో;
 విచ్చేపెనో; యాత్మీరుం
 డనుకూలింపఁ దలంచునో తలఁపుడో?
 యూర్యామహాదేవియున్
 నను రక్షించ నెఱుంగునో యెఱుఁగదో?
 నా భాగ్య మొ టున్నదో!

రేవు అగ్నం, భూసురు డింకా తిరిగి రాలేదు, గోవిందాడి మన్మాడో తెలియదు. ధీరగా, గంభీరంగా కల్యాణ సందేశాస్త్రి పంపిన రుక్మిణి తడబడి పోతున్నది; తల్లడిల్లి పోతున్నది చెప్పరాని ఆందోళన. ఎవరితోనూ చెప్పుకోలేని సందేహ పరంపర లక్ష్మి అంశలో పుట్టిన రుక్మిణికేనా ఈ సంశయాలు? "స్వామీ పూర్వం నిన్ను రఘుకాంతాలలామం కోరింది. ఈ జన్మలో నేను కోరుతున్నాను. ఇందులో నా తప్పేముంది?" అని తన సందేశంలో అంత నిక్కుచ్చిగా చెప్పిన రుక్మిణి ఇంత ముగ్గుగా, సందిగ్గుగా ఎలా మారిపోయింది?

ఈ పద్యంలో రుక్మిణి లక్ష్మిస్వరూపిణి కాదు. కేవల బాలామణి. కన్యాసహజమైన మోహం ఆవరించినవ్వుడు అస్త్రి సందేశాలే: చివరికి వెళ్ళవలసిన బ్రాహ్మణుడు వెళ్ళనో లేదో అన్నంతదాకా సాగిపోయింది ఆ సందిగ్గచిత్తం. వలచినహృదయం లోని ఆటపోటిలను సహజసుందరంగా చిత్రించిన పద్యమిది. ఇప్పటికే నునలో సందేశాలు ముసురుకున్నప్పుడు ఈ పద్యం గుర్తుకొస్తుంది. అస్త్రి ప్రశ్నలే ఉండడం ఈ పద్యంలోని మరొక విశేషం. అయితే మాంగల్యప్రదాయిని అయిన ఆ సర్వమంగళాదేవి సంస్కరణమే విషణుగరతరణం కాదా:

48. నమ్మితి నా మనంబున సనాతనుశైన యుమామహాతులన్ మిమ్ముఁ బురాణదంపతుల మేలు భజింతుఁ గదమ్ము మేటి పెద్దమ్ము! దయాంబురాజివి గదమ్ము! హరిం బతి సేయు మమ్ము! నిన్ నమ్మినవారి కెన్నఁటికి నాశము లేదు గదమ్ము! యూశ్వరి!

నిన్నఁటి తరంవరకు తెలుగునాట కన్నెపిల్లలు. భక్తిత్వర్యాలతో పాండుకున్న పద్య మిది. ఈ పద్యంలో ఉన్న జీవక్తి ఆ భక్తి.

ఉమామహేశ్వరులు పురాణదంపతులు. అత్యంత సనాతనులు. లక్ష్మీ నారాయణుల కండి సనాతనులు. మహేశ్వరుని అర్థాంగి యైన మహేశ్వరి దయాజలధి. కల్యాణ సంసిద్ధికి శేవధి. రుక్మిణి ఈ పద్మంలో మొదట ఈ పురాణ దంపతులను కలిపి కైవారం చేసింది. పిథవ ఆ చలనితల్లికి ప్రత్యేకంగా ప్రణమిల్లింది.

పొరవశ్యానికి దారితీసిన భక్తిభావనం. దానిని అరటి వండోలచినట్లు ప్రకటించ గలిగిన పదనంకలనం ఈ పద్మానికి నయనయుగళం.

ఆ యమ్మును ‘అమ్మ’ ‘అమ్మ’ అగి ఐదుసార్లు సంటోధించడం ఈ పద్మం పొందిన ప్రాచుర్యానికి ప్రభాన కారణం.

44. అశినీలాలకడ బూర్జుచంద్రముథి నేణాక్షిం బ్రిఖాధరన్
 గలకంతిన్ నవపల్లి వాంఘ్రియుగళ్లా గంధేభకుంభస్తనిన్
 బులినశ్రోడి నిథేంద్రయాన నరుచాంభోజాతహస్తన్ మహా
 త్వలగంధిన్ మృగరాజమధ్యః గని విభ్రాంతాత్ములై రందఱన్.

గౌరిపూజకు వెళ్లుతున్న రుక్మిణిని ఘంటాపథంలో మూగిన రాజవీరులు కనుగొన్నారు. వీరందరూ ఆమెనే చూస్తున్నారు. ఆమె ‘హరిరాకకు’ ఎదురుచూస్తూ నడుస్తున్నది. అలా నడుస్తుంటే ఆమె వీరమోహిని లా ఉండట. మామూలు మోహినిని చూస్తే తల తిరిగిపోయే ఆ రాకుమారులు ‘వీరమోహిని’ని చూస్తే ఇంకే మనుతారు? ‘విభ్రాంతాత్ములై నా’రట. అంటే వారి మనసులే చెదరి పోయినాయన్నమాట. ఆమె సర్వాంగ సౌందర్యం వారి కనులకు మిరుమిట్లు గౌలిపింది. ముందు వారికి తుమ్మెదరెక్కులవంటి కురులు కనిపించినవి. తరువాత పున్నమిచంద్రబింబంటి ముఖం కనిపించిది. ఆ తరువాత జీంక కన్నలు. పగడాల పెదవి.

కలకంరం, పొదవల్లవాలు. కుచకుంభాలు ఇత్యాదులు. ఏమి టీ క్రమం? నిజమే: స్థాలదృష్టికి అలాగే కనిపిస్తుంది. కురులనుండి చరణాలవరకో. చరణాలనుండి కురులవరకో. వర్ణించవలసిందికదా: ఏమి టీ వ్యత్యాసం మరి? అక్కడే పోతన్న సాధించిన శౌచిత్యం పరాక్రమ నందుకున్నది. చూసేవారు విభ్రాంతాత్ములు. మతి చెదిరినవారు. ఈన్నాదం ముదిరినవారు. ఆ జగన్నోహిని దుర్ని రిక్ష్య సౌందర్యాన్ని ఒక క్రమంలో చూడగలుగుతారా? ఈ దృష్టి ఉంది గనుకనే పోతన్న రెండు సాఖిప్రాయపదాలు ప్రయోగించి నాడు. ఆమె 'వీరమోహిని' అని వారు 'విభ్రాంతాత్ము' అని.

50. మా సరివాడవా మా పొపఁ గొనిపోవ;

నేపాటిగలవాడ; వేది వంశ;

మెందు జన్మించితి; వెక్కడఁ బెరింగితి;

వెయ్యది నడవడి; యెవ్వఁ డెబుఁగు

మానహినుడ వీవు; మర్యాద లెబుఁగవు;

మాయఁ గై కొనికాని మలయరావు;

నిజరూపమున శత్రువివహంబుపైఁ బోవు

వసుధీతుడపు గాపు; వావి లేదు;

కొమ్మ నిమ్ము: నీవు గుణరహితుండవు;

విడువు; విడువవేని విలయకాల

శిథిశిథాసమాన శితశిలీముఖముఁల

గర్వమెల్లఁ గొందుఁ గలవమందు.

రుక్కిణిని ఎత్తుకుపోతన్న కృష్ణాణ్ణి అదలించి తూలనాడు తున్నాడు రుక్కి. అతని కులాన్ని గుణాన్ని పేరుపేరున ఎంచి దుయ్యబడుతున్నాడు. పైకిచూ సే అన్ని నిందలే. రుక్కి నిందలు తప్ప అభినందనలు చేసేవాడా మరి? ఒక దుష్టప్రాత్ర శిష్టరక్షకుణ్ణి చెడామడా తిడుతుండే పొపం మన పోతన్న పులుకు పులుకున చూస్తాడు: 'అయ్యా! నా స్వామి తిట్ట పొలొతున్నడే'

అని ఆందోళన పడుతాడు. , ఆ దుష్టునికి తెలియకుండానే వాణి పాడునోట పరత త్వై రహస్యాలను పలికిస్తాడు. ఆ రకంగా తన మనను నింపుకుంటాడు. ఈ పద్యంలో ఆ పనే చేసినాడు. అటు కృష్ణుడు ఇటు రుక్మి; ఇక తిట్ల వెనుక దాగిన పరమార్థ మేమిటో చూద్దాం —

కృష్ణుడు రుక్మికి 'సరివాడు కాదు' — నిజమే! అందరికి అతితుడు. అతడు ఏపాణి గలవాడు? — ముల్లోకాలే అతనివి. ఆ సిరియే అతనిది. ఏది వంశం? — విష్ణుమూర్తికి ఒక వంశ మంటూ ఉంటుందా? ఎందు జన్మించితివి? — జన్మ లేనిదే.

ఎక్కుడ పెరిగితివి? — పెరుగుట విరుగుట నరులకు, నారాయణుని కెక్కడిది?

ఎయ్యాది నడవడి? — నడిపించేవాసి నడవడి ఎవడెరుగును? మానహినుడవు — అశరీరునికి. అత్యస్థిరునికి మానప్రిస్తి ఏది? మర్యాద లెరుగవు — అనంతు డతడు. మాయ గైకొనిగాని మలయరావు — సర్వమూర్తిని మాయే, నిజరూపమున శత్రువినివహంబుపై బోవు — అన్ని రూపాలూ అతనివే. వనుధేశుడవు కావు నిజమే! ఒక్క వనుధకే కాదు, చతుర్భాషభువనాలకే అధిశ్వరుడు.

వావి లేదు — తిర్యివిక్రమునికి క్రమంతో నిమిత్తం లేదు. గుణ రహితుండవు — గుణత్రయము జీవంటికి, గుణాతీతని కేటికి?

ఇది — పైన నిందగా కనిపించినా లోన స్తుతిని దాచుకున్న పద్ధతి. అలంకారాలలో వ్యాజస్తుతి.

వి. తగు నీ చక్రి విదర్ఘరాజుసుతున్, దధ్యంబు, వైదరిభ్యయుం దగు నీ చక్రికి, నింత మంచి దగునే దాంపత్య, మీ యుద్ధిం దగులం గట్టిన బ్రహ్మ నేర్పరి గదా! దర్శహతారాతి యై మగఁ డోఁ గావుతఁ జక్రి యి రమణికిన్ మా పుణ్యమూలంబునన్.

హరిని చూచిన విదర్ఘహారులు అనుకున్నారట,—కృష్ణనికి రుక్మిణికి బలే జంట కుదిరిం దని, ఆ అనుకోవడంలో స్వచ్ఛమైన అమాయికత్వం ఉంది, మంగళకరమైన ఆకాంక్ష ఉంది. కృష్ణనికి రుక్మిణి, రుక్మిణికి కృష్ణదు అన్ని విధాలా తగినవారు. ఈ ఇద్దరిని తగులగట్టిన బ్రహ్మ నేర్పరి యట. ఈ తగులగట్టడం అనేది పోతన్న సరికొత్తగా కూర్చున నుడిజారం. ఈ మాటకు ఇటీవలి కాలంలో ఉన్న అర్థం వేరు. ఇష్టంలేని సంబంధాన్ని ‘తగుల గట్టడం’ అంటారు. పోతన్న కాలంలో ఈ మాటకున్న అర్థం వేరు. ‘తగులు’ ‘తగులం’ అంటే ఆన్తకీ. అనురాగం. ఆ ఇద్దరి హృదయాలలో ఒకరి పట్ల ఒకరికి తగులం ఏర్పడింది. ఈ రాగబంధాన్ని ఎరిగిన బ్రహ్మ వారి వివాహబంధాన్ని ఏనాడో నిర్ణయించినాడు. అందుకే అతడు బ్రహ్మ. ఆ నేర్పు అతనికే చెల్లింది. సామాన్యహారులు అమాయికంగా పలికిన పలుకుల వెనుక ఇంతటి గంభీరార్థాన్ని పొదిగినాడు పోతన్న.

ఈ పద్యంలో కృష్ణదు మాటిమాటికి చక్రిగా కనిపిస్తాడు. రుక్మిణి వైదర్ఘ గానే భాసిస్తుంది. వర్యాయపదాలు కరువా, తిప్పితిప్పి గుప్పించడానికి. పదే పదే చక్రి చక్రి అంటా దేమిటి? అప్పాడు కావలసిందీ. అక్కడికి రావలసింది గోపించాలుడో మురళీలుడో కాదు. చక్రధారియైన సర్వేశ్వరుడు. వచ్చింది తా వలచిన ఒక సామాన్య కన్యకోసం కాదు. విదర్ఘరాజు పుత్రిక కోసం, మరో రూపంలో వెరుగుతున్న రమాభగవతి కోసం, అందుకే పోతన్న అన్నిసార్లు కృష్ణపరంగా చక్రిని. రుక్మిణి పరంగా ‘వైదర్ఘ’ని ప్రయోగించినాడు.

52. ధ్యావకీర్తిన్ హరి పెండ్లి యాడె నిజచేతో హరిణిన్ మాన వై
థవ గాంభీర వ్యవిషారిణిన్ నిఖిలసంవత్సాగ్నరిణిన్ సాధుబాం
థవ సత్కారిణిఁ బుణ్యదారిణి మహాదారిద్వ్య సంహరిణిన్
సువిభూషాంబరధారిణిన్ గుణవత్తిషూధామణిన్ రుక్మిణిన్.

ఈది రుక్మిణికృష్ణుల కల్యాణం. అంత్యప్రశాసల దొంతరతో
పోతన్న చేసిన కావ్యగానం. అతడు హరి. ఆమె చేతో హరిణి.
ఈ జన్మలోనే కాదు అతని హృదయాన్ని హరించినది. ఆనాడే-
సంవత్సాగ్నరిణిగా. ఇందిరానుండరిగా అతనిని చేపట్టిననాడే. ఆ
దంపతులే ఈ దంపతులు. ఆనాటి పెండ్లి క్షీరసాగరతీరంలో
జరిగింది.

రుక్మిణి కృష్ణుల కల్యాణం అఖిలభువనకల్యాణం.

Q22:223:9
35 N 92

**



36321